

# Ha muerto el Vicario de Cristo en la Tierra

## A las 3'52 de la madrugada de hoy

# EL CORREO GALLEGO

MANTUAGO DE COMPOSTELA  
Fregadero, 29

IIIII

Diario de la mañana.-Decano de La Coruña

IIIII

EL FERROL DEL CAUDILLO  
General Franco, 152. Tel. 1388

DEPOSITO LEGAL.—C. 7-1958

Administración, 1427 y Dirección, 1827  
Teléfono Redacción, 1227.

Num. 26.591

JUEVES, 9 DE OCTUBRE DE 1958

Fundado en el año 1.878 = 1'50 Pta

# Toda la Cristiandad siguió con unánime emoción el curso de la gravísima dolencia del SUMO PONTIFICE

## En los albores del nuevo día se debatía el PADRE SANTO entre la vida y la muerte

### Mons. Tardini ofició una Misa a medianoche en la capilla contigua a la alcoba del PAPA

**EL CAUDILLO reiteró el testimonio de su devoción y la del pueblo español al SANTO PADRE**

MADRID, 8.—El ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, ha dirigido a Monseñor Angelo Dell'Acqua, primer secretario de estado de S. S., el siguiente telegrama:

"S. E. el Jefe del Estado me encarga que, en estos momentos de angustia para la Iglesia, renueve los votos transmitidos ya en su nombre por el Embajador de España, y reiteré el testimonio de su devoción, al Santo Padre Pío XII, junto con todo el pueblo español que ora fervientemente por su salud".

**MIENSAJES DE JEFES DE ESTADO**

ROMA, 8.—Radio Vaticano anuncia que han sido recibidos, en relación con el crítico estado de S. S. Pío XII, telegramas del Generalísimo Franco, de los reyes Balduino de Bélgica y Gustavo Adolfo de Suecia, de la Reina de Gran Bretaña, del Emperador del Japon y de los presidentes de Portugal, Irlanda, Argentina, Brasil, Alemania Federal, Francia, Italia, Estados Unidos, Chile, Colombia, Cuba, Salvador, El Ecuador, Guatemala, Haití, Perú, China y Vietnam. — Efe.

CASTELGANDOLFO, 9.—(Madrugada).—A las 0'30 (hora española), Radio Vaticano anuncia que el prosecretario de Estado, monseñor Domenico Tardini está oficiando una Misa en la capilla contigua a la habitación donde agoniza el Santo Padre, para rogar junto a los católicos de todo el mundo por la salvación del Sumo Pontífice. Efe.

**PERMANECIA ABIERTA LA PUERTA DE LA CAPILLA**

CASTELGANDOLFO, 9.—(Madrugada).—La última emisión de Radio Vaticano indica que el Padre Santo seguía debatiéndose entre la vida y la muerte en los albores del nuevo día (la última emisión de Radio Vaticano fue hecha a las 0'30 del día 9).

No obstante la gravedad del Pontífice es tal que no existe esperanza alguna de que pueda recuperarse. A pesar de que el Santo Padre ha perdido el sentido del oído, la puerta que lo separa de la capilla contigua permaneció abierta durante todo el tiempo de la Misa oficiada por monseñor Tardini. — Efe.

**LA IMAGEN DE NUESTRA SEÑORA DE POLONIA**

CASTELGANDOLFO, 9.—Durante la Misa celebrada en la capilla contigua a la que está agonizando el Sumo Pontífice, estuvo sobre el tabernáculo la imagen de la Virgen Morena de Czeszowa, la Virgen polaca que fué causa de la reciente disputa entre la Iglesia y el Estado comunista de Polonia.—Efe.

**RESPIRACION CADA VEZ MAS DIFICIL**

CASTELGANDOLFO (Urgente), 9.—A la una y veintidós minutos de la madrugada, la Radio Vaticana procedió a la lectura del último comunicado facilitado a las doce y quince de la noche. Su texto es el siguiente: "Continúa el lento y progresivo agravamiento del estado del Soberano Pontífice. Aunque la circulación se mantiene estacionaria la respiración se hace cada vez más re-

pida, superficial y difícil. Su temperatura ha subido a cuarenta y un grados dos décimas. Sólo queda mantenernos unidos en la oración".—Efe.

**EMOCION DEL CARDENAL TARDINI**

CASTELGANDOLFO, 9.—Durante la Misa celebrada en la capilla contigua a las habitaciones pontificias, la voz de monseñor Tardini se quebró por la emoción reflejando así la patética angustia con que la Humanidad sigue los postreros momentos del Sumo Pontífice.

Fue hacia el final de la Misa cuando debía pronunciar las palabras "Anima mea in vitam aeternam..." el momento en que la emoción del Cardenal Tardini se hizo incontenible. — Efe.

**QUE SE CUMPLA LA VOLUNTAD DEL SEÑOR**

CASTELGANDOLFO, 9.—Radio Vaticano ha anunciado en el día de hoy el lento y progresivo declinar de la vitalidad del Padre Santo.

Informó la citada emisora que la respiración del augusto paciente se había vuelto más rápida y entrecortada mientras su temperatura ascendía a 41'2 grados centígrados.

El informe terminaba con las palabras: "Esperamos resignadamente, en la oración, que se cumpla la voluntad del Señor". — Efe.

**LA MISA DIFUNDIRA A TODA LA CRISTIANDAD**

CASTELGANDOLFO, 9.—La Misa "pro infirmo" oficiada a la media noche, quizás sea la última en vida del Santo Padre, fue difundida a los 450 millones de católicos del mundo a través de Radio Vaticano.

Esperando ya lo peor, la Policía italiana, ha comenzado a despejar de vehículos los accesos a Castelgandolfo, bloqueados desde el pasado martes. El propio jefe de Policía de Roma, supervisó la operación.—Efe.



## Bienaventuranza eterna al "siervo de los siervos de Dios" Pío XII

Consternados de dolor ante la inmensa pérdida que representa para la Cristiandad la muerte de su Pastor Angélico, apenas tenemos la imprescindible serenidad, para escribir con aplomo ante el magno óbito, que nos ha dejado sumidos en una perplejidad anonadante.

S. S. el Papa ha muerto. El augusto santo y sabio que le tocó vivir una época de las más cruciales de la historia de la Humanidad, fué el máximo defensor de la paz, en un mundo en quiebra de valores, en el que la Iglesia atraviesa persecuciones bajo el comunismo ateo.

Designios inescrutables de la Providencia nos han privado de una vida que, como la del Sumo Pontífice, estuvo siempre consagrada al bien de la Humanidad. Pudo el mundo salvarse de la hecatombe de la Segunda Guerra Mundial, si acogiese los consejos y advertencias del Santo Padre, pero las apetencias y rencores cegaron a los conductores de los pueblos, hasta desembocar en la precaria situación actual.

(PASA A CUARTA PAGINA)

ENTRO EN LA AGONIA

CASTELGANDOLFO (Urgente), 9.—A las tres quince de la madrugada (hora española), Radio Vaticano informó que Su Santidad el Papa entró en estado agónico.—Efe.

**POCO ANTES DE LAS TRES DE LA MADRUGADA FUERON LLEVADOS A CASTELGANDOLFO VARIOS LITROS DE ETÉR PARA REANIMARLE**

CASTELGANDOLFO, 9.—Poco antes de las tres de la madrugada (hora española), fueron trasladados a Castelgandolfo varios litros de éter, para reanimar al Sumo Pontífice. Fueron pasados por la puerta trasera del Palacio.

Fuera, trescientas personas, est guardando noticias.

La plaza situada ante el Palacio su mayoría peridistas; siguien lacio está iluminada únicamente por una hlera de faroles.

Desde la parte exterior pueden verse las luces de las ventanas del segundo piso del Palacio, en una de cuyas habitaciones se encuentra el Papa.—Efe.

**CUARENTA Y DOS GRADOS DE TEMPERATURA**

CASTELGANDOLFO (Urgente), 9.—Radio Vaticano, en su emisión de las tres quince de la madrugada informó que el Santo Padre entró en estado agónico a las dos cuarenta y cinco de la madrugada.

Señaló la emisora que a las dos cuarenta se produjeron los primeros síntomas de colapso. Minutos más tarde, la presión arterial bajó de ochenta a setenta. La temperatura permaneció estacionaria a cuarenta y dos grados.

Permanecen junto al lecho de Su Santidad los médicos que le asisten, los miembros de su familia y monseñor Domenico Far dini.—Efe.

## El fallecimiento

Castelgandolfo, (urgente), 9. Su Santidad el Papa Pío XII, ha muerto.—Efe.

EL ÚLTIMO SUSPIRO

CASTELGANDOLFO (Urgente), 9.—A las 3'52 de la madrugada (hora española), dejó de existir Su Santidad el Papa según se anuncia oficialmente.—Efe.

**"Hace algún tiempo"**

## Fué nombrado Camarlengo el Cardenal Micara

CIUDAD DEL VATICANO, 8.—Una fuente de información vaticana, ha revelado hoy que el Cardenal Clemente Micara fué "hace algún tiempo" nombrado Camarlengo, un puesto clave ante la eventualidad del fallecimiento de Su Santidad.

Camarlengo es la persona que desempeña un importantísimo papel en la organización de un Concilio encargado de convocar un Consistorio para la elección de un nuevo Pontífice. — Efe.

## El Ministro de Asuntos Exteriores testimonió personalmente al Nuncio de S. S. el dolor de España

MADRID (Urgente), 9.—Tan pronto se recibió en Madrid la noticia del fallecimiento del Padre Santo, el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, se dirigió a la Sede de la Nunciatura en donde testimonió al Nuncio Apostólico, monseñor Antonutti, el profundo dolor que la muerte de Su Santidad Pío XII ha producido a S. E. el Jefe del Estado, al Gobierno y al pueblo españoles. Efe.



### Este equipo nuestro...

La gente anda preocupada estos días. Incluso aquellos que nor-

malmente no son amigos del pasar frío en el Estado, se acartan ahora la barbilla con la mano para decir luego con aire preocupado: "Este equipo nuestro... ¿verdad que no hay por donde cogerlo?". Será posible que tengamos que admitir que es realmente el más malo de todos los equipos de Segunda División? No, no. Así no se va a ningún lado. Hay que tomar medidas energéticas, eficaces... hay que conseguir, cueste lo que cueste, que el Club Ferrol se mantenga en Segunda División. Si, señores, esto es lo que se piensa en nuestra Ciudad. Esta es la idea que preocupa al Club Ferrol ha formado el expés y salvo un cambio imprevisto, se apartará en la Tercera División. Un viaje la mental, que de terminar así será mas comentado en los próximos años que el Ferrocarril de la Costa, o el Parador del Turismo. Hay que hacer algo por evitar este final, aunque no basta con acartarse la barbilla y hacer frases. La solución es difícil, muy difícil. Se trata de la vida que habría que formar un nuevo equipo, al menos, una nueva delantera; no bastaría con cambiar unos cuantos hombres, no. Habría que cambiarlos a todos. ¿Y dónde se consigue a estas alturas, sin dinero, una delantera mejor? ¡Ah, ahí está la cosa...



HOY

La película más bella del "AGFACOLOR"

### Un castillo en el Tiro

GRAN ESTRENO POR

ERIKA REMBERG

y CARLOS BOHM

Funciones: 6 - 8 y 11

(Tolerada)

NOTICARIO NO-DO



HOY

JUEVES POPULAR BUTACA, 3 PESETAS A las 6 - 8 y 11

### Brumas de traición

(TECNICOLOR)

Espionajes y lucha contra guerrilleros holandeses

Con

CLARY GABLE

LANA TURNER

NOTICARIO NO-DO (Tolerada)

Mañana: "TRAICIONADA"



HOY

JUEVES POPULAR BUTACA, 2.50 PESETAS A las 4 - 6 - 8 y 11

### También yo te quiero

La mejor comedia romántico-sentimental que le penetrará hasta el corazón

Con

MARTE TOREN

y RICHARD BASEHART

(Mayores)

NOTICARIO NO-DO

Mañana: "EL INDIANO"



HOY

MAGNIFICO ESPECTACULO CIRCENSE EN UN ESTRENO EMOCIONANTE



11 SENSACIONAL (Menores)

# FERROL AL DIA

## Despedida de la guarnición ferrolana al general Fernández Martos

### Le fué entregado un bastón de mando

La Guarnición ferrolana ofreció ayer en un acto de despedida lleno de emotividad, un bastón de mando al general Juan Fernández Martos, que ha sido destinado, recientemente a la Jefatura de Armamento del Ejército. El homenaje de respetuosa adhesión al que hasta ahora fue Gobernador militar de El Ferrol del Camillo y jefe de la Agrupación Especial de Costa, se celebró en la Residencia de Oficiales. Estaban presentes: el general Fernández Martos y su jefe, de Estado Mayor don Luis Otero Saavedra, el general Lobo; coronel del Regimiento de Mérida Sr. Seoane Vázquez; el primer jefe accidental del Regimiento de Artillería núm. 2, teniente coronel Vierna y la totalidad de los jefes y oficiales franceses de servicio de la guarnición. En nombre de ella, el general Lobo Montero ofreció al general Fernández Martos un bastón de mando, prueba modesta pero sincera — como expuso brillantemente en su discurso el nuevo Gobernador militar — del respetuoso afecto que durante

su mando rodeó al general Fernández Martos. Contestó a estas palabras muy eficientemente el homenajeado. Dió las gracias a todos por su presencia y por la colaboración impagable que le habían prestado de la que, como de Ferrol tendría siempre recuerdo emocionante. El acto dentro de la intimidad que su peculiaridad exigía, transcurrió dentro de un ambiente de afecto muy cordial y respetuoso al general Fernández Martos. Al terminar se despidió el general de todos y cada uno de los asistentes al homenaje que tan espontánea y sinceramente le ha tributado la guarnición de Ferrol.

Comisión de Hacienda, Mutualidad de Empleados Municipales, Comisión de Servicios y Comisión de Obras. También se dará cuenta de la recaudación de arbitrios municipales durante la semana última.

### Camisería fina-Jerseys lana

Lo mejor que se fabrica

Las Pañerías Sagasta, 21 FERROL

### Pañería fina caballero

Vea el gran surtido en

Las Pañerías Sagasta, 21 FERROL

### Ferias Comarcales

Mañana día 10 será la feria mensual de ganados y mercaderías en el barrio de Albarón, en Neda.

EN LA ACADÉMICA-COLEGIO RAPARIZ

Ayer a mediodía fueron bendecidos los nuevos locales de la Academia-Colegio Rapariz, ampliación del gran edificio que se alza en la calle de Camillo. Ofició el cura párroco del Carmen D. Athano Nowo que después hizo uso de la palabra y en términos elocuentes, ensalzó la labor educativa de la niñez y de la juventud que en la Academia se realiza así como la labor del maestro del Profesor entregado totalmente a la enseñanza. Después el director señor Fernández Rodríguez (D. Camilo), en nombre propio y en el de su compañero señor Ramil Sobrado (don Antonio) agradeció la presencia de las autoridades y representaciones y agradeció también al profesorado su colaboración y su entusiasmo. Concurrieron las autoridades docentes y otras representaciones, el profesorado de la Academia, representantes de la Prensa y otras personalidades, que al final fueron obsequiadas espléndidamente con una copa de vino español.

SESION DE LA PERMANENTE Hoy se reunirá la Comisión Municipal Permanente para despachar el siguiente orden de día. Negociado de Contribuciones.



515 - 745 - 1045 A PRECIOS REDUCIDOS DE 5 PESETAS butaca en todas las funciones La emocionante película de aventuras

### Cuando suena el Tam-Tam

(Para mayores)

Con

CHARLES VANEL KERIMA PEDRO ARMENDARIZ EN TECNICOLOR

Complemento: NOTICARIO NO-DO



ULTIMAS EXHIBICIONES

### Un fantasma llamado amor

(Apta para todos los públicos)

CONCHITA GOYANES ELIAS RODRIGUEZ CARLOS CASARAVILLA FELIX DAFUICE XAN DAS BOLAS ANTONIO RIQUELME

Completa el programa: NO-DO 821-B.



La mejor película de cualquier época

A PRECIOS POPULARES BUTACA, 5 PESETAS

### De aquí a la eternidad

Con

BURT LANCASTER

MONTGOMERY CLIFT

(Para mayores)

NOTICARIO NO-DO

## CINEMA HOY: 4-6-8-11

MAGNIFICO ESPECTACULO CIRCENSE EN UN ESTRENO EMOCIONANTE

El desafío a las fieras y la lucha con el espacio menos peligroso que la rivalidad en amor de dos mujeres que competían en belleza.



## Venganza en el Circo

(SENSACIONAL, APOTEOSICO)

(MENORES)



LA MEJOR PELICULA DE CUALQUIER EPOCA A PRECIOS POPULARES BUTACA, 5 PESETAS

## DE AQUI A LA ETERNIDAD

8 OSCAR

UN PREMIO EXTRAORDINARIO

Con

Burt Lancaster—Montgomery Clift

Deborah Kerr—Frank Sinatra

Dona Reed

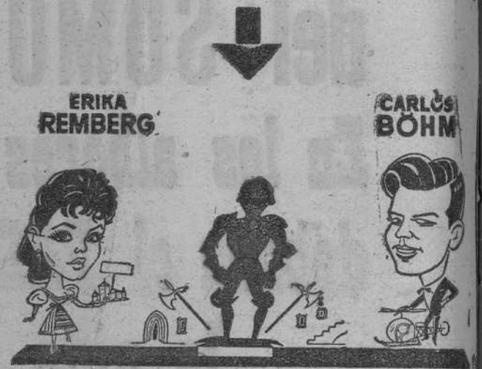
(Para mayores)

Noticario NO-DO



## GRAN ESTRENO

Por primera vez en nuestras pantallas la belleza encantadora de ERIKA REMBERG, el juvenil idolo de Europa



## UN CASTILLO EN EL TIROL

AGFACOLOR Director: GEZA VON RADVANYI

Paisajes de ensueño, montañas y costumbres del Tiroi, en una trama ingeniosa, amable, optimista y alegre.

Funciones: 6 - 8 y 11

(Tolerada menor)

Complemento: NO-DO



## CINE AVENIDA

UN TITULO QUE JAMAS PODRA OLVIDAR



## MUJERES SOLAS

Es más que una película... es una deslumbrante manifestación de belleza y de elegancia femeninas.

## MUJERES SOLAS

es la entrañable historia de unas hermosas modelos a las que la vida les ofreció todo... ¡menos la felicidad!

UN FILM QUE ENTUSIASMARA A LAS MUJERES UNA PELICULA QUE CAUTIVARA A LOS HOMBRES

EN TECNICOLOR

(Para mayores)

# LA VIDA DE EUGENIO PACELLI (Pío XII)

## Recibió la tiara de las tres coronas el 12 de marzo de 1.939

### Fue secretario de Estado de Pío XI después de haber sido Nuncio en Munich y en Berlín

### El Año Santo de 1.950 marcó el punto máximo en el Pontificado del Pastor Angélico



LA MADRE DE PÍO XII  
BIOGRAFIA DE S. S.  
PÍO XII

Eugenio Pacelli, Sumo Pontífice de la Iglesia Católica con el nombre de Pío XII, y descendiente de un preclaro linaje, nació en Roma el 2 de Marzo de 1876. Su padre, el condeador Filippo Pacelli, era decano del Cuerpo de Abogados Constitucionales, y su madre, doña Virginia Graziosi, una dama de arrojadas virtudes. La familia de los Pacelli venía desplegando importantes actividades en la Corte Pontificia. Uno de los bisabuelos de Pío XII fue ministro de Hacienda del Estado Pontificio, durante el reinado espiritual de Gregorio XVI; y su abuelo, ministro de Asuntos Exteriores de Pío IX, su padre —abogado consistorial, como se ha dicho— era persona de gran predicamento en el Vaticano, bajo los pontificados de León XIII y San Pío X; y su hermano Francisco fue intermediario entre Pío XI y el gobierno italiano en las negociaciones del tratado de Letrán, que puso fin a la "cuestión romana".

#### PRIMEROS AÑOS DE PÍO XII

Eugenio Pacelli fue bautizado el 4 de Marzo de 1876, en la iglesia romana de San Pancracio, y recibió la Primera Comunión en la de San Ignacio, el 11 de Octubre de 1886. Tras la terminación de sus estudios elementales, ingresó en el Colegio Zeno Quirino Visconti, el más antiguo e ilustre de Roma, en el que se graduó como Bachiller en 1894. En dicha institución se le citaba como modelo de alumno. "Era Eugenio", ha dicho el profesor Viviani, del mencionado Colegio, "ejemplo de alumno serio, estudioso e inteligente". Pero, sobre todas estas cualidades, dominaba en Eugenio Pacelli la de una profunda piedad y una clara vocación religiosa. Siguiendo este impulso, empezó su carrera sacerdotal en el Colegio Capranica, a los 18 años, y fue ordenado presbítero en 1899, tras haber obtenido brillantes calificaciones en los doctorados de Filosofía, Teología, Derecho canónico y Derecho Civil. Simultáneamente, cursó otras asignaturas no obligatorias en la carrera sacerdotal, entre ellas las de las lenguas clásicas, de las que llegó a dominar perfectamente siete —uno de ellos, el español— entre las lenguas vivas, pues no se incluyen el latín y el griego antiguo. Tan completas instrucciones y cultura, le dotaron holgadamente para el desempeño de actividades diplomáticas en las que se distinguió notablemente. Era infatigable para el estudio, y así se explica su costumbre de leer mientras paseaba; costumbre que había llegado a ser en él un hábito desde sus tiempos de estudiante.

#### EL SACERDOTE

Celebró su primera misa —el 3 de Abril de 1899— en la basílica de Santa María la Mayor, cuya cúpula está dorada con el primer oro traído de América por los descubridores y que los Reyes españoles Fernando e Isabel donaron al Papa Alejandro VI. Soñaba con un cargo parroquial, pero hubo de entrar a prestar servicio en las oficinas del Vaticano a las órdenes directas del Cardenal Gasparri, encargado de Asuntos Exteriores, en 1901.

do, que desempeñaba en aquella fecha el Cardenal Rampolla. En este puesto, se pusieron de relieve su gran inteligencia y su espíritu de trabajo, que le valieron sucesivos ascensos dentro de la organización vaticana. Pío X le nombró Camarero Secreto, y fue también profesor del Colegio de San Apollinar. Por voluntad expresa de aquel Santo Pontífice, el sacerdote Eugenio Pacelli renunció al puesto de profesor de Derecho Canónico de la Universidad Católica de Washington, para el que había sido designado. En 1911 fue nombrado Subsecretario de la Congregación de Asuntos Eclesiásticos, y posteriormente desempeñó el puesto de Secretario de la Comisión Pontificia para la redacción del vigente Código Canónico. Al estallar la primera guerra mundial, el Papa entonces reinante, Benedicto XV, le encargó de todo lo relacionado con los prisioneros y los heridos, y más especialmente de la ayuda directa a éstos y de su comunicación con sus respectivas familias. Antes de que terminase la conflagración, este mismo Pontífice le consagró Arzobispo de Sardes y le nombró Nuncio Apostólico en Baviera, lo que suponía la representación del Papa ante el Imperio alemán, entonces sin Nunciatura.

#### EL DIPLOMATICO

A poco de entrar en funciones, Monseñor Pacelli fue recibido por el Kaiser, Guillermo II a quien entregó una carta de Benedicto XV en la que apostrofabala al Emperador alemán para que hiciera todo lo posible por restaurar la paz. Fue el primer intento de mediación, que, seguido de otros, estuvo a punto de tener éxito, ya que, en cierta ocasión, estuvo próximo a firmarse por parte de Alemania un documento en el que se aceptaban las condiciones de paz propuestas por la Nunciatura para ser presentadas y transmitidas a los demás países beligerantes.

En 1915, terminada ya la guerra, y durante la Revolución que estalló en Alemania, el Nuncio en Munich, Monseñor Pacelli, dio pruebas de un valor inteligente y sereno al enfrentarse con un grupo de terroristas que invadieron la Nunciatura. Con energía y decisión, expuso calmadamente a los intrusos que estaban hollando los derechos de extraterritorialidad y que incurrirían en sanción si se atrevían a poner sus manos sobre un diplomático extranjero.

Proclamada la República alemana, el Nuncio se trasladó a Berlín, donde emprendió gestiones diplomáticas que dieron el esbozo resultante de establecer la Nunciatura en la capital alemana, al mismo tiempo que un Embajador alemán era acreditado en el Vaticano. Sels días después, se firmaba el Concordato con Baviera y, en 1925, se concluía el primer Concordato de la Prusia libre con la Santa Sede. En estos últimos tuvo buena parte el mariscal Hindenburg, admirador del Nuncio Monseñor Pacelli, y de sus altísimas calidades espirituales. En el mismo año, y en el Consistorio de Diciembre, fue creado Cardenal, y dos meses después, el 7 de Febrero de 1930, nombrado Secretario de Estado, el cargo más importante del Vaticano y en el que había de permanecer nueve años, hasta que, muerto Pío XI, fue elegido su sucesor con el nombre de Pío XII, el 2 de Marzo de 1939.

#### SECRETARIO DE ESTADO Y LEGADO PONTIFICIO

Como Secretario de Estado, el Cardenal Pacelli concluyó Concordatos con Austria, Yugoslavia y Rumania, y con el Reich alemán en 1934, siendo ya canciller Adolfo Hitler, También durante su época de Secretario de Estado, fue Legado del Papa en los Congresos Eucarísticos de Buenos Aires (1934) y de Budapest (1938), así como también se le designó Legado de Su Santidad en Lourdes, para cerrar el jubileo de la Redención, en 1935, y en Lisieux, con ocasión de inaugurar la Basílica de Santa Teresita el 11 de Julio de 1937.

En esta última ocasión, el Cardenal Pacelli fue recibido en Francia con todos los honores, y los periódicos alabaron su discurso, pronunciado en un perfecto francés. Años después,

la Academia Francesa de la Lengua le concedería su más alta recompensa: la Gran Medalla de Oro de la Lengua Francesa. Esta condecoración se concede muy raras veces, y supone en el galardonado un conocimiento total de dicho idioma. Otro hecho importante, en la época del Cardenal Pacelli como Secretario de Estado, fue el viaje que realizó a Estados Unidos, en Octubre de 1938. Como para visitar todo cuanto los católicos norteamericanos querían mostrarle no eran medios suficientes el automóvil y el tren, el Cardenal Legado utilizó el avión, en el que, en sucesivos vuelos, hizo un recorrido de más de 15.000 kilómetros. Visitó dos provincias eclesiales; celebró entrevistas con 4 cardenales y 79 obispos; cuatro universidades le nombraron doctor "honoris causa", y además intervino en numerosas ceremonias religiosas, visitó numerosos centros católicos y no pocas incontables veces en inglés al pueblo norteamericano.

Este fue punto de los viajes de más importancia del Cardenal Pacelli, cuya primera salida al extranjero había sido en Julio de 1911, con ocasión de viajar, como miembro de una delegación pontificia a la coronación del rey Jorge V, de Inglaterra, en Londres. Pío XII, que, antes de ser



EL PADRE DE PÍO XII

elegido Papa, había visitado más países que ningún otro Pontífice, habido de decir al felicitarle el Cardenal Marchetti por su elevación al Solio Pontificio: "Ya no podré viajar".

#### ELECCION Y CORONACION

En la historia del Papado es un hecho no frecuente el que un Secretario de Estado del Vaticano llegue a ser elegido Sumo Pontífice. Cuando, a la muerte de Pío XI, treinta y cinco cardenales italianos y veintiseis de otros países se reunieron en Cónclave para elegir sucesor, muchos lamentaban que, por el hecho de haber sido Secretario de Estado, el Cardenal Pacelli tuviera pocas probabilidades de ser elegido.

Durante la mañana del 2 de Marzo de 1939 hubo dos volutas sucesivas en el seno del Cónclave. A las cinco de la tarde de ese día, se celebró una tercera votación. El nombre de Eugenio Pacelli predominó entre los demás, a medida que avanzaba el escrutinio, el favorcito fue demarcándose con una creciente emoción, y cuando, terminado aquél, se adelantaron los cardenales escrutados al Belmonte, O'Connell y Dominione hacia el Pontífice electo, para preguntarle si aceptaba, el nuevo Papa consiguió recobrar de su emoción y respondió: "Cumplíase la voluntad de Dios".

Diez días después era coronado Papa en la Loggia Exterior, por expreso deseo suyo, a fin de que la ceremonia pudiera ser presenciada por el mayor número de personas. Asistieron a la coronación 50 Cardenales, 100 Obispos, 20 Abades mitrados, 46 Principes de Casas Reales, 41 representaciones diplomáticas —entre las que figuraba España, encabezada por el hoy Ministro y entonces Embajador don Raimundo Fernández Cuesta— y una inmensa multitud.

El Cardenal Dominione, que oficiaba de diácono, colocó la tiara sobre la frente del Papa, mientras pronunciaba las palabras rituales.

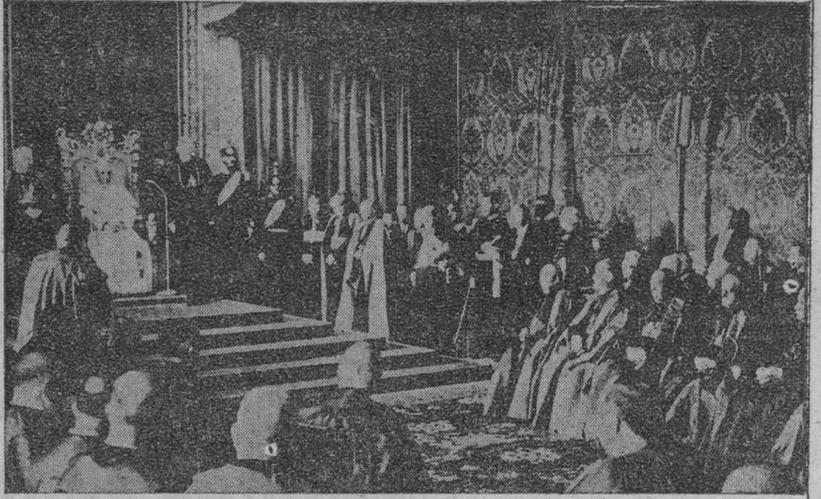
"Recibe la tiara de las tres coronas. Sabe que Tú eres el Padre de los Príncipes y de los Reyes, el Conductor de los mortales, el Vicario de Nuestro Señor Jesucristo

a quien pertenecen el honor y la gloria de todos los siglos".

#### EL PAPA Y LA GUERRA

El nuevo Papa Pío XII, que escogió como lema de su Pontificado la frase "Opus justitias, pax", hubo de enfrentarse, desde el primer momento, con una grave situación, que presagiaba la guerra. Desde su primer mensaje, el 2 de marzo de 1939 Pío XII realiza continuas llamadas a la paz. El 24 de agosto, Su Santidad acude a la radio para que su voz llegue a los últimos rincones del mundo. Este mensaje había de ser luego repetido en varios idiomas para que su difusión fuera lo más completa posible. Pocas veces la elocuencia de Pío XII ha vibrado tan dramáticamente como en este mensaje, en el que hizo su más apasionante llamamiento en favor de la paz: "Nada se ha perdido con la paz —dijo—. Todo se puede perder con la guerra".

Sels días después, el Cardenal Maglione, a la sazón Secretario de Estado, enviaba, a los que iban a ser beligerantes, un último llamamiento, para que se abstuvieran de tomar medidas susceptibles de agravar la tensión existente. No se conocen



Su Santidad leyendo uno de sus Mensajes, difundidos por radio a todo el mundo, ante el Sacro Colegio Cardenalicio.

con exactitud los términos de la propuesta pontificia, pero, según parece, comprendía varios puntos, entre los que figuraban una tregua entre Alemania y Polonia, que deberían comprometerse a no declarar la guerra en aquellos días, y la convocatoria de una Conferencia Internacional, en la que estarían representadas las principales potencias interesadas, limitrofes de Polonia y del Reich, y los Estados neutrales. Ni esta gestión suprema, ni las anteriores, realizadas por el Pontífice, tuvieron el resultado deseado, y la guerra estalló poco después.

En la Nochebuena de aquel mismo año, Pío XII, en una alocución al Sacro Colegio de Car-

dehales, presentó unas bases-sintetizadas en cinco puntos, para concluir una paz verdadera y definitiva. Esos puntos eran los siguientes: libertad e independencia de las pequeñas naciones; desarme mutuo, orgánico, progresivo, práctico y espiritual; Instituciones jurídicas internacionales, que asegurasen garantías de mutua fidelidad a los Pactos; justicia, sabla y concorde revisión de los Tratados, y, finalmente, sentido de aguda e íntima responsabilidad, entre los regidores de los pueblos y los pueblos mismos.

Años después, cuando la guerra estaba a punto de terminar, al finalizar el año 1944, el Santo Padre, en su mensaje de Navidad, volvió a preconizar estos mismos puntos como necesarios para la paz futura. Y a raíz de firmado el armisticio, en Europa, Pío XII habló por Radio Vaticana para advertir al mundo que el deseo de sangana no podría producir una solución justa y para recordar, al mismo tiempo, el dicho de San Agustín: "Obra con justicia, y tendrás paz".

Durante la guerra, recordando que el Vaticano era el único centro luminoso en un

Cardenal Pacelli a la Acción Católica, en las que, a la vez que exponía el pensamiento de Pío XI, exteriorizaba sus propias normas, dictadas por su fervor apostólico y su celo pastoral. Una vez elegido Pontífice, al bendecir al mundo, consagró un recuerdo especialísimo "a los que, militando en la Acción Católica bajo la dirección de los Obispos, cooperan a sus apostolados".

Seria interminable referirse a todas las ocasiones en que Su Santidad ha exhortado y alentado la labor de Acción Católica en el mundo entero. "Cuando nos vemos forzados —dijo Pío XII, en su primera Encíclica— a oír con tristeza la desproporción entre el número y los deberes de los sacerdotes, la colaboración de los seglares al apostolado jerárquico se manifiesta como poderoso auxiliar, y muestra posibilidades de desenvolvimiento que justifican las más bellas esperanzas. Este trabajo apostólico, cumplido según el espíritu de la Iglesia, casi consagra al seglar como ministro de Cristo". Tales palabras del Santo Padre resumen, con el máximo elogio, la labor de la Acción Católica, en la que tanta complacencia hallaba.

## VENTANA al MUNDO

### Por Panurgo

# El paladín de la paz ha muerto

Como se temía, S. S. el Papa ha muerto. El santo y sabio Pastor nos deja sumidos en un dolor profundo. Dadas las circunstancias actuales, que ponen una nota de angustia en las relaciones internacionales, parecía necesaria la presencia viva de Pío XII, pero en sus designios inescrutables, la Divina Providencia ha decidido llamarle a su seno. Nosotros, contritos sí, mas con plena resignación cristiana alzamos nuestro corazón al Cielo, para musitar la Oración Dominical: Hágase tu voluntad, así en la Tierra como en el Cielo.

Con su santo amor al prójimo y su prodigioso talento aplicado a la defensa de la concordia, Pío XII alcanzó de manera indiscutible, el primer puesto en la Humanidad, como paladín de la paz.

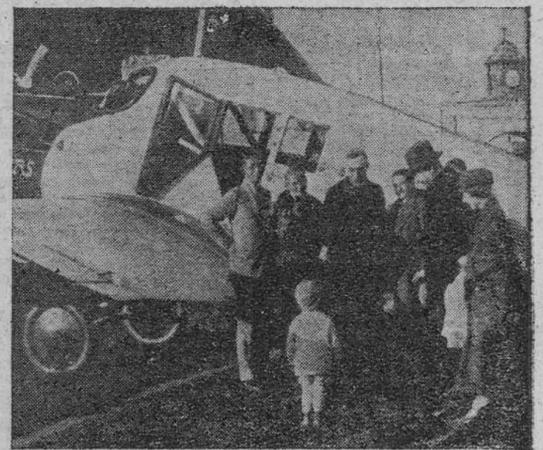
Este hecho, reconocido incluso por los heterodoxos, de considerar al augusto Pontífice como el principal pelidín de la paz en todo el mundo, fructificó en la ayuda generosa del Papa a todas las gentes perseguidas, sin distinción de creencias, como se demuestra en preclaro grado, en el auxilio recibido por los judíos, víctimas del III Reich, bajo la dominación despotica de Hitler.

La capacidad asombrosa de trabajo, la diplomacia exquisita y certera, y la humildad pastoril unida a una férrea voluntad de apostolado hicieron de Pío XII, aparte de su misión excelsa como Vicario de Cristo en la Tierra, la figura más admirada de todo el orbe.

Países orientales de distintas religiones, al igual que las naciones protestantes, reconocieron siempre en Pío XII al gran promotor de la hermandad y de la confraternidad universales, bajo el signo de la paz, por la defensa de la cual, permaneció muchas jornadas en vigilia tensa y constante el Papa.

Sus mensajes constituyen la gran lección para todos los pueblos en donde están contenidas las normas básicas, para que el mundo viva en paz espiritual, que es la primera que debe informar la vida universal, para que la fuerza sea eliminada, abriéndose paso a la concordia.

"No hay una filosofía de la historia del Papado —decimos con Joseph Bernhart— ni puede haberla, porque el misterio de la salud cristiana la humana razón no lo puede abor-



Monseñor Pacelli, en la época en que era Nuncio en Berlín.

mundo sumido en tinieblas, el Presidente Roosevelt, de los Estados Unidos, destacó a Roma a un enviado personal suyo, portador de un noble mensaje de Navidad. Dentro de esta línea de conducta, un sucesor de Roosevelt, el actual Presidente Eisenhower, al conocer la gravedad de Pío XII, ha dicho a los periodistas que había admirado siempre la infatigable actitud de este Papa en favor de la paz y de la libertad y en su esfuerzo para luchar contra el materialismo comunista.

Al lado de esta misión que se podría llamar política, Su Santidad no olvidaba que millones de seres humanos padecían dolores y miserias. La Oficina de Información de Prisioneros, constituida en el Vaticano por el Santo Padre, realizó una inmensa obra de caridad, y los socorros del Papa llegaron a todos los hogares necesitados de consuelo moral o de ayuda material.

Previamente un rasgo de caridad de Pío XII, el Pastor Angélico, con los judíos perseguidos fue causa de que el gran Rabino de Roma, Zoli, que había estudiado las doctrinas católicas y que encontró en el Sumo Pontífice su mejor encarnación, se convirtiese al Catolicismo, tomando el nombre de Eugenio en homenaje al Santo Padre.

#### PÍO XII Y LA ACCION CATOLICA

Si Pío XII fue llamado el "Papa de Acción Católica", no es de extrañar que su colaborador y sucesor continuase prodigando a esta organización similares estímulos y bendiciones. Son muchas las direcciones por el entonces

#### EL PAPA DEL ANTI-COMUNISMO

Desde 1946 a 1951, los países sometidos al régimen comunista reanudaron la persecución religiosa, que llegó a afectar a los Príncipes y máximos jerarcas de la Iglesia. En el mismo año de 1946, la Sagrada Congregación del Santo Oficio, de la que el Papa es Prefecto Supremo, excomulgó a todos los yugoslavos conectados o relacionados con la detención, juicio y encarcelamiento de monseñor Stepancic, Arzobispo de Zagreb y Primado de Yugoslavia. La misma acción fue adoptada contra los húngaros comunistas en 1948 en la sentencia a cadena perpetua del Cardenal Mindszenty, Primado de Hungría, y contra los checos que, en 1951, intervinieron en el confinamiento de monseñor Beran, Arzobispo de Praga. Todas estas medidas han cristalizado, en forma general, con el Decreto de excomunión contra el comunismo ateo y materialista, dictado por la misma Congregación con fecha 13 de Julio de 1949.

La caridad y el celo pastoral de Pío XII se han puesto de relieve en sus exhortaciones a los fieles para que encomienden en sus oraciones a la Iglesia Perseguida, a la Iglesia del Silencio, que agrupa a todos los fieles que se encuentran tras el "telón de acero", y sufran continuas persecuciones.

#### EL PAPA DEL AÑO SANTO

Más de tres millones de peregrinos de todo el mundo acudieron a Roma, en 1950, para celebrar el jubileo del Año Santo y postular a las plantas del Pontífice reinante, Pío XII. Dentro de las direcciones por el entonces

# LA VIDA DE EUGENIO PACELLI (Pío XII)

## Recibió la tiara de las tres coronas el 12 de marzo de 1.939

(VIENE DE TERCERA PAGINA)

de este memorable Año Santo, la proclamación del dogma de la Asunción de la Santísima Virgen, defendida hace tantos siglos por España, marcó el punto más alto de su Pontificado. La definición dogmática se celebró en una conmovedora ceremonia, al aire libre, en la plaza de San Pedro, el 1 de noviembre de 1950, ante 400.000 peregrinos, entre los que figuraban, de uniforme, los componentes de la peregrinación militar española. Más de 500 obispos, llegados de todos los rincones del mundo, acompañaron al Santo Padre, precediéndole en la procesión hasta el trono levantado ante la basílica de San Pedro.

Ocho beatificaciones, otras tantas canonizaciones, proclamadas solemnemente en el Año Santo por el Vicario de Cristo, constituyeron una expresiva demostración de la universalidad de la Iglesia Católica. Entre los beatos canonizados en dicho año cabe destacar al español San Antonio María Claret y la italiana Santa María Valtelli. A lo largo de su Pontificado, Pío XII canonizó a 32 beatos, siendo éste el mayor número de Santos proclamados por ningún Papa en la larga historia de la Iglesia.

huella profunda y perdurable en la Historia de la Iglesia y de la Humanidad.

**ACTIVIDAD EXTRAORDINARIA**

A pesar de su avanzada edad, durante los últimos años de su vida, Su Santidad Pío XII desplegó una actividad extraordinaria. Desde su coronación en 1954, cuando tuvo la visión de Nuestro Señor Jesucristo, ha pronunciado y redactado cerca de un millar de discursos y mensajes, en los que abordó los más diversos problemas y temas. Entre los frutos de su constante preocupación por la vida de la Iglesia figuran las disposiciones pontificias en torno a las Ordenes y Congregaciones religiosas.

Ningún problema político escapó a su atención, como lo demuestran los numerosos documentos divulgados con su firma o en su nombre, entre ellos la Encíclica sobre la situación en los territorios coloniales y sus relaciones con las Metrópolis y la reiteración de la condena de la opresión comunista con motivo de la sublevación del pueblo húngaro en el otoño de 1956.

En el orden científico, varios de sus discursos constituyen hitos trascendentales en la historia de la Iglesia. Entre ellos, el relativo al parto sin dolor, el que defiende la invulnerabilidad del alma y condena cualquier intento para violar la in-

timidad psíquica del hombre, y, sobre todo, su mensaje navideño de 1957, cuando todavía no había tres meses del lanzamiento del primer satélite artificial, en el que desarrolló tema tan trascendental como el de los descubrimientos físicos y la religión.

Pío XII ha muerto durante la celebración del Año Mariano de Lourdes, en el primer centenario de la aparición en esta localidad francesa de la Santísima Virgen, hacia la que sintió especial devoción en el transcurso de su vida y de cuya mediación solicitó las más abundantes gracias en los momentos más difíciles de su Pontificado. Efe.

## El PAPA había sufrido amargamente en estas últimas semanas A causa de una injuriosa campaña de Prensa

### Las dramáticas horas de Castelgandolfo

ROMA, 6. La mejoría del Papa, en sus primeros síntomas anoche, y más claros, esta mañana, coinciden con la llegada ante la cámara del agosto enfermo, de personalidades del máximo relieve de la Iglesia católica. Primero, tres cardenales conspicuos: Micara, vicario de Roma; Ottaviani, el hombre fuerte del Senado de la Iglesia; y Siri, arzobispo de Génova, y benjamín del Colegio cardenalicio por su juventud—cincuenta y un años—. También llegaron ayer y esta mañana, justamente con los anteriores, el cardenal-decano Eugenio Tisserant y el purpurado patriarca de los armenios, Pedro Agagianian, ambos con barba amplia y sólida, el primero, francés, y el segundo, ruso—georgiano concretamente—, la personalidad más destacada y prometedora de la Iglesia oriental.

El CARDENAL TISSERANT ASUME EL GOBIERNO DE LA IGLESIA

Ante las horas dramáticas que vive el mundo católico, al no estar cubierto el cargo de Camarero de la Santa Romana Iglesia, el Gobierno de la misma lo ha asumido hoy el cardenal Eugenio Tisserant, decano del Colegio, el cual mantendrá la última autoridad, aun en el caso de que el "sede vacante", como presidente del Colegio, que habría de designar al nuevo Papa.

nado convulsamente su fuerte organismo, reproduciendo el viejo mal de 1954 y provocando una forma de trombosis cerebral. GRAVES ERRORES EN LAS INFORMACIONES

Para la Prensa italiana ayer ha sido un día de prueba y de nerviosismo que rayaba en algunos casos en la locura. Hubo agencias y acreditados directores de periódicos que afirmaban que el Papa había muerto a las dos y media de la tarde. El órgano de la Democracia Cristiana, "Il Popolo" y otros dos periódicos gubernamentales corrieron tanto en el afán de querer anticiparse a todo el mundo, que después, afortunadamente, tuvieron que destruir o archivar las tristes necrologías prefabricadas que habían preparado, algunas de las cuales desde el año 1954. Aparte de estos "cocodrilos" llamados así en la jerga periodística, el caos y la confusión de las informaciones resultaban impresionantes. Ciertamente no era fácil obtenerlas, pero, en cambio, a algunos diarios, se les resultaba, fácil inventarlas, incurriendo en errores injustificables cuando se vive y se escribe en Roma.

Otra personalidad discretamente velada, está desde ayer yendo y viniendo a Castelgandolfo. Personalidad fundamental en el gobierno de la Iglesia, monseñor Tardini, prosecretario de Estado, y quien sabe, si en los designios del Pontífice eterno, cardenal "in pectore", como Montini, el arzobispo de Milán, que no posee la púrpura, tradicional en la cátedra ambrosiana, y que rige la archidiócesis, por habitantes, más grande del mundo.

**HASTA CUATRO CORRESPONSALES SOVIETICOS**

La pequeña plaza delante del Palacio de Castelgandolfo está, día y de noche, llena de gentes de todas las nacionalidades y de periodistas de todos los países. Es pañoles y americanos, franceses e ingleses, conversan "sotto voce" o rezan en voz alta el Rosario. Hoy he descubierto entre los correspondientes extranjeros cuatro soviéticos de la agencia "Tass". Las máquinas de la televisión, por unos breves minutos, han penetrado en el interior del Palacio silencioso, recogiendo el instante en que la puerta goteada de la alcoba del Pontífice se cerraba detrás de un médico. La Guardia Suiza, reforzada, presta sus servicios en la Cámara y en el porción central, con su uniforme "rafaelesco" y sus miradas bien firmes. Mientras tanto, la Guardia Noble está advertida por si tuviera que hacerse cargo de la custodia del Concáclave, como es su misión ante el caso de "sede vacante".

El mormullo del Rosario colmaba el ambiente de Castelgandolfo

CASTELGANDOLFO, 8.—Algunos llegados de Roma con ejemplares de los periódicos de la capital italiana que salieron a la calle con los erróneos titulares "El Papa ha muerto". No hubo verdadera ansiedad por leerlos, aunque los habitantes de Castelgandolfo sabían que la noticia de la muerte era prematura.

Un gran automóvil con dos baúes entró en el Palacio Pontificio y entre la multitud comenzó a circular el rumor de que contenían la ropa con que va a ser amojabiado el Padre Santo si muere, pero este rumor no se ha podido confirmar.

**LOS QUE CUIDAN AL PAPA**

En la cámara en algunos momentos y en la antecámara de Pío XII, se encuentran casi permanentemente su vieja y única hermana Isabel; los tres sobrinos, Marco Antonio, Julio y Carlos Pacelli; los cuatro médicos—que se alternan en las guardias—, Gasbarrini, el arquitecto Galeazzi, el cardiólogo Corelli y el urologo Mingazzini; el cardenal Micara, vicario de Roma; el cardenal Tisserant, decano del Colegio; el ayudante de Cámara y el chófer del Papa, Mario Stoppani; el confesor de Su Santidad, padre Bea, de la Compañía de Jesús; el secretario de los Sacros Palacios, monseñor van Lierde, que en el decaído caso de peligro de muerte debe suministrar la Extremaunción; el enfermero, Tullio Mincarelli, y la fiel gobernanta, sor Pascualina Lehnert; la monja bávara de la Orden de la Santa Cruz de Ingenbohl, con cuatro religiosas llamadas las "hermanas azules", que desde la iniciación de su

AMARGURA DEL PAPA

Hay un hecho tremendo del cual tenía la certeza absoluta, y que esta tarde me ha confirmado una autoridad vaticana. Desde hacía dos semanas, el Papa estaba sometido a una tensión nerviosa inabarcable, a causa de la serie de ataques, casi directos contra su Augusta Persona, francamente injuriosos y calumniosos, de la Prensa no sólo social-comunista, sino de algunos periódicos de cliché burgués y masónico, que intentaban manchar con fango escandaloso a la Iglesia, al clero, al Pontífice y a la Benemerita Pontificia Obra de Asistencia. Ante todo esta campaña, ni el Gobierno ni la democracia cristiana supieron reaccionar, como era de justicia, defendiendo al Vicario de Cristo, y frenando energicamente los desmanes de los expertos en colocar turbinas en las cloacas. La herida abierta de Pío XII por tanta infamia permitida representa la causa directa que ha mi-

Un año después, la intención de su Santidad, para junio de 1940 circundada a los 30 millones de miembros del Apostolado de la Oración, fue la que de todos rogases por el "reino del Sagrado Corazón de Jesús en España".

Imposible citar más ejemplos, que llenarían páginas de un grueso volumen, sobre el cariño paternal y la devoción del Papa Pío XII hacia España, que, si igual que la de España hacia el Papa, han quedado bien patentadas en el Concordato firmado, el 16 de agosto de 1953, entre la Santa Sede y el Gobierno del Generalísimo Franco.

AMARGURA DEL PAPA

Hay un hecho tremendo del cual tenía la certeza absoluta, y que esta tarde me ha confirmado una autoridad vaticana. Desde hacía dos semanas, el Papa estaba sometido a una tensión nerviosa inabarcable, a causa de la serie de ataques, casi directos contra su Augusta Persona, francamente injuriosos y calumniosos, de la Prensa no sólo social-comunista, sino de algunos periódicos de cliché burgués y masónico, que intentaban manchar con fango escandaloso a la Iglesia, al clero, al Pontífice y a la Benemerita Pontificia Obra de Asistencia. Ante todo esta campaña, ni el Gobierno ni la democracia cristiana supieron reaccionar, como era de justicia, defendiendo al Vicario de Cristo, y frenando energicamente los desmanes de los expertos en colocar turbinas en las cloacas. La herida abierta de Pío XII por tanta infamia permitida representa la causa directa que ha mi-

Otros numerosos conventos y concordatos, con diferentes países, han sido firmados durante el reinado de Pío XII, el último de los cuales, con la República Dominicana, fue concluido el pasado verano. Por otra parte, el gran prestigio de Su Santidad, en todo el mundo, se ha puesto de manifiesto en la creciente actividad diplomática ante el Vaticano, en el que se hallan acreditados actualmente 27 embajadores, 18 ministros y un encargado de negocios, muchos de ellos representantes de países no católicos.

La obra y la vida de Su Santidad Pío XII son tan ricas en contenido y acción apostólica que no podrían encerrarse en el reducido espacio de una biografía de Prensa, pero quedan resumidas en lo expuesto y en el hecho incontestable de que dejan una

El Patriarca Alberto Gori y otras altas dignidades de la Iglesia Católica de Jerusalén asistieron a estos servicios.—Efe.

Suscríbase a LA NOCHE

## La composición del Sacro Colegio Cardenalicio

CIUDAD DEL VATICANO, 9.—El Sagrado Colegio Cardenalicio, entre cuyas misiones figura la de elegir al nuevo Papa, está compuesto por cincuenta y cinco cardenales siguientes:

Monseñor Giuseppe Pizzardi, de 81 años, italiano; monseñor Eugenio Tisserant, 74, francés; monseñor Clemente Micara, 79, italiano; monseñor Benedetto Aloisi Masella, 74, italiano; monseñor Federico Tedeschini, 85, italiano; monseñor Joseph Ernest Van Roey, 84, belga; monseñor Emanuel Concaves Cerejeira, 70, portugués; monseñor Achilles Liebard, 74, francés; monseñor Pietro Fumasoni Biondi, 86, italiano; monseñor Maurilio Foscati, 82, italiano; monseñor Ignacio Tappouni, 79, sirio; monseñor Santiago Copello, 78, argentino.

Mons. Pierre Marie Gerlier, 79, francés; monseñor Gregory Pater Agagianian, 63, armeniano; monseñor Edward Mooney, 76, estadounidense; monseñor James Mc. Guigan, 64, canadiense; monseñor Elia Dalla Costa, 86, italiano; monseñor Emilio Riquelme, 78, francés; monseñor Carlo Carmelo de Vasconcellos Motta, 68, brasileño; monseñor Norman Thomas Gilroy, 62, australiano; monseñor Francis J. Spellman, 69, estadounidense; monseñor José María Caro Rodríguez, 52, chileno; monseñor Teodosio Clemente de Gouveia, 69, portugués; monseñor Jaime de Barros Câmara, 64, brasileño; monseñor Enrique Pla y Deniel, 82, español; monseñor Manuel Arteaga y Betancour, 69, cubano; monseñor Joseph Frings, 71, alemán; monseñor Joseph Mindszenty, 66, húngaro; monseñor Ernesto Ruffini, 70, italiano.

Paul Emile Leger, 54, canadiense; monseñor Cristiano Luque, 69, colombiano; monseñor Josef Wenzel, 57, alemán; monseñor Valerian Gracias, 58, indio; monseñor Nicola Canali, 84, italiano, y monseñor Alfredo Ottaviani, 68, italiano.—Efe.

Monseñor Antonio Caggiano, sesenta y nueve, argentino; monseñor Thomas Tien-Ken-Sin, sesenta y ocho, chino; monseñor Oeslo Constantini, cincuenta y dos, italiano; monseñor Alvaro da Silva, ochenta y dos, brasileño; monseñor Caetano Cicognani, setenta y siete, italiano; monseñor Angelo Giuseppe Roncalli, setenta y siete, italiano; monseñor Valerian Valeri, setenta y cinco, italiano; monseñor Pietro Ciriaci, setenta y tres; monseñor Maurice Feltin, setenta y cinco, francés; monseñor Marcello Mimmi, setenta y seis, italiano; monseñor Carlos María de la Torre, setenta y cinco, ecuatoriano.

Monseñor Aloysius Stepinac, 60, yugoslavo; monseñor Georges F. X. M. Gréte, 86, francés; monseñor Giuseppe Siri, 52, ita-

CASTELGANDOLFO, 8.—Instantes antes de entrar en estado de coma, Su Santidad el Papa Pío XII musitó las siguientes palabras: "Rezad, rezad para que esta lamentable situación para la Iglesia termine".

El cardenal Francis Spellman, que viaja en este barco en compañía de numerosos peregrinos norteamericanos que acudieron al Vaticano, recientemente, ha facilitado un mensaje interesándose por la salud de Su Santidad el Papa y en el que señala que todos los peregrinos están profundamente afectados por la enfermedad que padece el Sumo Pontífice, por cuyo pronto restablecimiento ofrecen misas y comuniones.

Una mujer preguntó a un sacerdote si se podría hacer algo para salvar al Sumo Pontífice y el sacerdote respondió: "Sí, puede usted rezar".

Por primera vez desde la última recaída del Soberano Pontífice, de difusiones, a intervalos de dos minutos, para informar sobre el Estado de Salud del Santo Padre. Nunca hasta ahora se ha mantenido una información tan directa.—Efe.

La iglesia de Santo Tomas, en la misma plaza donde se encuentran el Palacio Apostólico, está llena de fieles que, arrodillados, elevan sus oraciones al Señor. Los dos lados del altar están adornados con gladiolos y lirios blancos.—Efe.

Se ha hecho cargo directo de las emisiones de Radio Vaticano el padre Francesco Pellegrino, el mejor comentarista de Europa. Dirige la palabra a través de micrófonos instalados en la habitación contigua a la del Papa.—Efe.

La fatal noticia ha sido causa de gran preocupación en el Vaticano y motivó que fuesen adoptadas inmediatas medidas para facilitar, con mucha frecuencia, noticias verdicas sobre el estado de salud del Sumo Pontífice.

El Papa envió un MENSAJE AL "OLYMPIA"

PARIS, 8.—Desde la capital francesa se retransmitió por teléfono al buque "Olympia" un mensaje de S. S. el Papa, al Cardenal Spellman y los peregrinos norteamericanos que viajan con él en el citado buque. Aparentemente, el mensaje fue enviado por Su Santidad en el espacio que medió entre los dos ataques que ha sufrido.—Efe.

Anteriormente se había molestado un servicio informativo para seguir el curso de la enfermedad del Papa, con una señal especial a modo de contraseña, se indicase el momento en que se produjese el fatal desenlace. Un fallo hizo que la señal funcionase prematuramente y la noticia circuló, en menos de media hora como un reguero de pólvora. Treinta y cinco minutos después, los periódicos de Roma habían salido con ediciones especiales informando que el Papa ha muerto".

La bandera del Castillo de Sant Angelo fue izada a media asta antes de tiempo

El CORREO GALLEGO transmitió de madrugada la noticia al Cardenal Arzobispo de Santiago

A las cuatro en punto de la madrugada, muy pocos momentos después de recibirse por telefoto la noticia del fallecimiento de Su Santidad el Papa Pío XII, desde la Redacción de EL CORREO GALLEGO establecimos comunicación telefónica con el Palacio Arzobispal, para comunicar a Su Eminencia Reverendísima el Cardenal de Santiago, doctor don Fernando Quiroga Palacios, el despacho informativo sobre el fatal suceso pontificio.

La triste nueva llegó a conocimiento de nuestro amadísimo purpurado a través de Su Familiar el canónigo don Camilo Gil Atrio. EL CORREO GALLEGO aprovechó la llamada telefónica a Palacio para anticipar la honda tristez que la muerte del Santo Padre Pío XII nos produce.

ROMA, 8.—La noticia falsa de la muerte del Padre Santo que fue divulgada por algunos periódicos italianos y agencias fue motivada al parecer, por haber sido colada a media asta la bandera del Castillo de Sant Angelo, en las proximidades del Vaticano. La bandera fue izada nuevamente tan pronto como las autoridades vaticanas desmintieron la noticia. Poco después el periódico "Il Secolo" lanzó una edición especial, con unos titulares en los que se leía "El Papa no ha muerto".

## Bienaventuranza eterna

(VIENE DE ULTIMA PAGINA)

"Rezad, rezad para que esta lamentable situación de la Iglesia termine" ---han sido las postreras palabras del Santo Padre, poco antes de entrar en coma. En ellas, refleja toda su angustia y soberana inquietud por estos instantes que ahora vivimos, bajo la amenaza y la opresión comunista en muchos lugares donde la Iglesia se encuentra amordazada. En estos momentos de dolor, como católicos nos postramos ante el altar para pedir al Señor, por mediación de su amantísima Madre la Virgen María, a quien tanto amó y honró el Augusto Pontífice, le conceda la bienaventuranza eterna al "siervo de los siervos de Dios" Pío XII.

Unidos en este trance de profundo sentimiento elevamos el corazón al Altísimo, con resignación cristiana, para invocar el eterno descanso del santo y sabio paladín universal de la paz y Pastor Angélico de las almas.

Rezan en Jerusalén por Su Santidad

JERUSALEN, 9.—El Patriarca Católico de esta ciudad ha ordenado que se celebren esta noche servicios religiosos en los que se pide el pronto restablecimiento de Su Santidad.

El Patriarca Alberto Gori y otras altas dignidades de la Iglesia Católica de Jerusalén asistieron a estos servicios.—Efe.

Rezan en Jerusalén por Su Santidad

JERUSALEN, 9.—El Patriarca Católico de esta ciudad ha ordenado que se celebren esta noche servicios religiosos en los que se pide el pronto restablecimiento de Su Santidad.

El Patriarca Alberto Gori y otras altas dignidades de la Iglesia Católica de Jerusalén asistieron a estos servicios.—Efe.

Rezan en Jerusalén por Su Santidad

JERUSALEN, 9.—El Patriarca Católico de esta ciudad ha ordenado que se celebren esta noche servicios religiosos en los que se pide el pronto restablecimiento de Su Santidad.

El Patriarca Alberto Gori y otras altas dignidades de la Iglesia Católica de Jerusalén asistieron a estos servicios.—Efe.

Rezan en Jerusalén por Su Santidad

JERUSALEN, 9.—El Patriarca Católico de esta ciudad ha ordenado que se celebren esta noche servicios religiosos en los que se pide el pronto restablecimiento de Su Santidad.

El Patriarca Alberto Gori y otras altas dignidades de la Iglesia Católica de Jerusalén asistieron a estos servicios.—Efe.

**Dr. Pensado**  
OIDOS - NARIZ - GARGANTA  
Cirugía de la sordera  
Hórreo, 24-3.-Teléfono 1801  
SANTIAGO

**Dr. Pensado**  
OIDOS - NARIZ - GARGANTA  
Cirugía de la sordera  
Hórreo, 24-3.-Teléfono 1801  
SANTIAGO

# Igual que en 1956 con el asunto de SUEZ

## NASSER ha vuelto a ganar

### La suerte de los amigos de Occidente en el Líbano, Iraq y Jordania, mal ejemplo para los protectorados de la Península Arábiga

PARIS. (Colaboración especial para Agencia FIEL, por Raymond AKON). - Por los sucesos en el curso de los últimos años, los occidentales han visto obligados a reanudar una elección decisiva: en el momento de la nacionalización del Canal de Suez en 1956, y a raíz del golpe de Estado en Irak, en el mes de julio pasado. La situación del poder soberano hachemita en Jordania es desesperada. La Junta militar que está en el poder en Irak parece momentáneamente dirigida por moderados, pero nada prueba que el General Kassem esté al abrigo de los golpes de Estado que lo estuvieron sus predecesores.

Como Francia se halla fuera de juego desde Noviembre de 1956, los diplomáticos y los comentaristas no han podido hacer sino señalar los "factores" y dar consejos (que naturalmente nadie se siente obligado a seguir). En la ONU el ministro francés de Relaciones Exteriores ha tenido que "apaciguadores" respecto al "nacionalismo árabe".

El mismo modo que los diversos países norteamericanos han dicho también palabras apaciguadoras respecto al nacionalismo argelino) y han acordado la necesidad de un acuerdo para la puesta en valor de esos territorios y al mismo tiempo un acuerdo de las grandes potencias, sin el cual la estabilización en esa parte del mundo es inconcebible. Estas palabras están llenas de ambigüedad, pero son tan eficaces para resolver el problema como las consideraciones de un filósofo para curar el dolor de un alienado.

Ahora bien, ¿por qué la Unión Soviética, potencia revolucionaria por excelencia, debería un apaciguamiento si la querrela entre Israel y los países árabes favorece hoy tanto sus intereses? Muy justamente, el ministro francés ha recordado que en el Próximo Oriente la política tiene prioridad sobre la economía, pero el objeto de esa política es la existencia de la no-existencia de los Estados, es la integración de tales o cuales Estados a la República Árabe Unida. La diplomacia occidental ya no posee —suponiendo alguna vez lo haya tenido— el medio de detener la empresa panárabe. Que intente un acercamiento a Egipto es razonable, pero a condición que no se haga ilusiones: ese acercamiento estará siempre a merced de una iniciativa de Nasser contra Israel o incluso contra un Estado más o menos islámico, pero rebelde al evangelio del "nacionalismo árabe" tal como es interpretado por El Cairo.

La suerte de los amigos de Occidente en Irak y en Jordania es un argumento más fuerte que cualquier propaganda. Los soberanos tradicionales se preocupan ahora de salvar su vida tanto como de defender su trono. La reconciliación entre la Arabia Saudita y Egipto es ya un hecho consumado y amplia la zona de influencia de Nasser. Incluso el propio Emir de Kuwait, cuyo territorio produce al año más de cincuenta millones de toneladas de petróleo, prefiere más garantías en el Cairo que protección en Londres. Quiérase o no, lo que está de por medio en cuestión es el control de protectorados británicos del contorno de la Península Arábiga. El mismo argumento por el cual se justificó el abandono del Rey de Jordania será reproducido mañana cuando se trate de otro sultán o emir. Además, los de una petición de ayuda, los británicos y norteamericanos no tendrán motivos válidos para intervenir.

En esas condiciones es preciso desde el principio y ante toda liberación de todas las complacencias ilusorias. Los occidentales no tienen, y no pueden tener, una gran política. Una gran política implica la elección de objetivos y de medios; una verdadera concepción global. La elección es imposible si esta concepción previa no existe.

Sea cual fuere el estatuto de la región, los gobernantes de los países productores no rehusarán vender su petróleo a los europeos, que son los únicos que tienen posibilidades de pagarlo, transportarlo y consumirlo. Pero los dirigentes de la República Árabe Unida desean otros nuevos acuerdos con las compañías petrolíferas.

Las compañías petrolíferas están dispuestas a negociar acuerdos más generosos. Mientras tanto, ellas invierten mucho más en otras partes del mundo de manera que se reduzca la dependencia de Europa en relación con el Oriente Próximo.

Estas perspectivas no son

da, los británicos y norteamericanos no tendrán motivos válidos para intervenir.

En esas condiciones es preciso desde el principio y ante toda liberación de todas las complacencias ilusorias. Los occidentales no tienen, y no pueden tener, una gran política. Una gran política implica la elección de objetivos y de medios; una verdadera concepción global. La elección es imposible si esta concepción previa no existe.

Sea cual fuere el estatuto de la región, los gobernantes de los países productores no rehusarán vender su petróleo a los europeos, que son los únicos que tienen posibilidades de pagarlo, transportarlo y consumirlo. Pero los dirigentes de la República Árabe Unida desean otros nuevos acuerdos con las compañías petrolíferas.

Las compañías petrolíferas están dispuestas a negociar acuerdos más generosos. Mientras tanto, ellas invierten mucho más en otras partes del mundo de manera que se reduzca la dependencia de Europa en relación con el Oriente Próximo.

Estas perspectivas no son

muy gloriosas, pero a menos que se produzcan circunstancias imprevistas, no existen otras. Además, conviene añadir que en las regiones perturbadas por la acción de fuerzas revolucionarias durante los períodos de crisis, la táctica suele ser muy a menudo imprevista que la estrategia. O si se prefiere, esa estrategia consiste en la espera vigilante de las ocasiones, y en el aprovechamiento de las oportunidades.

### ACABA DE EDITARSE LA Ley de Procedimiento Administrativo

de 17 de julio de 1958  
Que entrará en vigor el 1 de noviembre de 1958.  
Un volumen de 134 páginas con un detallado índice analítico que facilita grandemente su utilización y consulta.  
En venta en las principales librerías. Pedidos: "Documentación Administrativa".  
Trafalgar, 29. — MADRID  
PRECIO: 25 PESETAS

# SOCIEDAD

### Enlace Calvo Mayo - Ríos García

### Enlace Zuazo Aguirre-Torres Bescansa



Foto Almeida



Foto G. L. L.

En la Iglesia de Santa Susana, se celebró el enlace de la bella y encantadora Srta. María de la Concepción Ríos García con el joven industrial, de Negreila, D. Victoriano Calvo Mayo.

Los novios hicieron su entrada en el templo a los acordes de una brillante marcha nupcial; ella, que lucía maravilloso traje de falda natural y velo de tul de nylon con tocado de azahar y perlas, iba del brazo del padrino D. Jesús Calvo Guzmán, padre del novio; el novio, que vestía de etiqueta, daba el brazo de la madrina doña María García de Sánchez, tía de la desposada. Precedían a los novios los niños María Furi Hortas Pérez y Jorge Carlos Ríos García hermano de la contrayente, que portaban las arras nupciales.

Bendijo la sagrada unión, el Ilustre Sr. D. Manuel Trochón Marfío, Canónigo y Notario Mayor de esta Archidiócesis, quien pronunció una bellísima y emotiva plática.

Firmaron como testigos por parte del novio D. José Abelón Sánchez, Alcalde de Negreila, D. Jesús García Calvo, Registrador de Eocharri; don Jesús Antonio Negreila Rial, director de la Academia Alcázar; los abogados don Prudencio García Cambón, D. Rafael Freire Rial y D. Angel Alvarez Durán; don José Vidal Martínez, médico; D. Carlos Fernández Quintas, estudiante de Medicina; D. Manuel Leis Guzmán, funcionario del Ayuntamiento de Negreila; y por parte de la novia, D. Antonio Ríos Fernández, profesor; D. Cándido Sánchez Barreiro, industrial; D. Cecilio Morales Latagui, militar; D. Eduardo Ríos Nogueria, concejal del Ayuntamiento, D. Vicente Rivas París, doctor químico; D. José Carlos Sánchez García, abogado; D. Antonio Ríos Rodríguez, profesor; D. Leopoldo Fernández Vicente, médico; D. Manuel Martínez Aldrey, apoderado general de Olimpio Pérez y D. Jesús Fernández Lamas, secretario particular del Sr. Alcalde. Representó a la ley, D. Joaquín

En la Iglesia parroquial de Santa Susana de Santiago de Compostela, se celebró en el día de ayer, día 8, a las once de la mañana, el enlace matrimonial de la bella y distinguida señorita Fernary Torres Bescansa con el joven arquitecto don Rafael de Zuazo Aguirre, pertenecientes a distinguidas familias de Santiago y Madrid, respectivamente.

Los novios entraron en el templo, que se hallaba delicadamente adornado a los acordes de una marcha nupcial. Ella vestía un precioso traje blanco de falda natural con velo de tul, vistiendo el novio de rigurosa etiqueta.

Bendijo la sagrada unión el M. I. Sr. D. Pío Escudero Salgueiro, canónigo de la S. I. Catedral quien pronunció una bella y emocionante plática sobre las virtudes del matrimonio, oficiando a continuación la Misa de Velaciones.

Apadrinaron a los contrayentes el respetable químico-farmacéutico, don Ricardo Bescansa Castilla, abuelo y padrino de pila de la novia y la distinguida dama, doña Catalina Aguirre de Zuazo, madre del novio.

Suscribieron el acta matrimonial en calidad de testigos, por parte de la novia, don Rafael Torres Carranque, padre de la novia; don Roberto Torres Carranque, don Jorge Bescansa Martínez; don José María Bescansa Martínez, don Rafael Torres Bescansa, don Felipe Cordeiro Carrete, don José Máliz y Díaz Varela, don Ricardo García Boscana y don Luis Arriola Aréizaga. Por parte del novio lo hicieron don Pedro Zuazo Ugaldé, padre del novio; el excelentísimo

señor don Secundino Zuazo Ugaldé, académico de B. A. de San Fernando; don Severino Zuazo Ugaldé, don Joaquín Aguirre Uranga, don Antonio de la Vega Martínez-Mora, don José María Martínez-Hermosilla, don Javier Zuazo Bengoa, don Antonio de Diego, don Pablo Hernández y don Pedro de la Vega Zuazo. Representó a la Ley el abogado del Colegio de La Coruña, don José Pousa Pérez, primer político de la novia.

Durante la ceremonia fué leído un telegrama firmado por el sustituto de Estado del Vaticano, dando cuenta de que había sido concedida la Bendición Papa a los nuevos esposos, los cuales abandonaron el templo a los acordes de una marcha nupcial. A continuación los distinguidos y numerosos invitados, procedentes de toda Galicia, Madrid y Bilbao fueron delicadamente obsequiados en el Hotel Compostela.

Los novios, ya señores de Zuazo Aguirre, salieron de viaje por varias ciudades de España y el extranjero, pasando antes por el Colegio del Sagrado Corazón de Placeres (Pontevedra), en cuya capilla la novia, exaluma del mencionado Colegio, depositó el ramo de flores. A la vuelta del viaje nupcial el nuevo matrimonio fijará su residencia en Madrid.

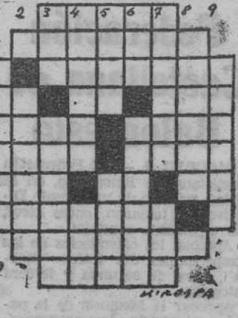
Aprovechamos la oportunidad de este acontecimiento familiar y social para felicitar cordialmente a sus padres y abuelos, los señores Torres Carranque-Bescansa Martínez y Bescansa Castilla-Martínez San Pelayo, estimados amigos nuestros, así como al resto de su distinguida familia.—ALTAMIRA.

## LA BOLSA

La sesión de Bolsa de ayer no ha variado nada respecto de los días precedentes. La misma tónica de cordedad de negocio e idéntica pesadéz se advierte en todos los cursos. Salvo siete enteros que cedían las acciones de Sñlaze, las demás diferencias quedan dentro de la órbita de los tres enteros para los retrocesos y de dos, en las mejoras. Estas afectan a Fenosa, Hidro Nitro y Enchinar de los Reyes, que mejoran dos puntos, y en las bajas, Altos Hornos y Española de Petróleos, retroceden esta misma cantidad. Al cierre, en los cursos se advertía mucha desanimación.

BANCOS		
Crédito Industrial...	170.-	
Exterior...	319.-	
España...	647.-	
Banesto...	804.-	
Hipotecario...	318.-	
Central...	570.-	
H. Americano...	541.-	
ELECTRICAS		
Leona...	228.-	
Seguros...	174.-	
Langreo...	196.-	
Viesgo...	210.-	
Fenosa...	197.-	
Cantábrico...	178.-	
Chorros...	138.-	
Española...	298,50	
Iberduero...	299.-	
Sil...	202,50	
Sevillana...	147,25	
Nansa...	138.-	
Madridena...	192,50	
Moncabril...	125.-	
ALIMENTACION		
Agulla...	460.-	
Azucarera General...	204.-	
Ebro...	543.-	
CONSTRUCCIONES		
Hidrocelvii...	135.-	
Dragados...	195.-	
Enchinar Reyes...	132.-	
In. Metropolitano...	167.-	
Urb. Metro...	528.-	
Urbis...	151.-	
MINERAS		
Rif...	663.-	
Felguera...	272.-	
Gulindos...		195.-
Pulverizada...		794.-
MONOPOLIOS		
Campes...	197.-	
Tobacalera...	171.-	
NAVALES		
Ordinarias...	159.-	
Lovante...	170.-	
Preferentes...	163.-	
Transmediterránea...	198.-	
QUIMICAS		
Cedre...	122.-	
Resinera...	166.-	
Ener. Aragonesa...	183.-	
Explosivos...	297.-	
Petrolcos...	564.-	
Hidrocontrol...	160.-	
Unión Química...	222.-	
SIDERO-METAL		
Hornos...	271.-	
Auxiliar FF. CC...	507.-	
Santa Bárbara...	174.-	
M. y Construcciones...	189.-	
M. Metalicas...	100,50	
YARIAS		
G. Inversiones...	169.-	
Indsa...	110.-	
Pap. Reunidas...	190.-	
Telefónicas...	232.-	
Marconi...	170.-	
Fofasa...	252.-	
Sñlaze...	395.-	
Vetro...	161.-	
Aviaco...	97.-	
Fasa...	502.-	
Seat...	352.-	

### GRUCIGRAMA



SOLUCION AL DE AYER

HORIZONTALES: 1.— Sotas. 2.— Sumarán. 3.— Migalás. 4.— Os. Ta. Aba 5.— Pall. adof. 6.— Erar. sodl. 7.— raZ. Pa. A. 8.— Atacará. 9.— árasca. 10.— Otesa.

VERTICALES: 1.— Sopera. 2.— sáratA. 3.— sum. Lázaro. 4.— Omítir. Cal. 5.— Saga. Pa.

## RINCON AMENO

se. 6.— Ara. Asaros. 7.— Salado. Acá. 8.— naboda. 9.— Sátlra.

HORIZONTALES: 1.— Tapa muy bien. 2.— (al revés). Acudirá con las manos a coger algo. 3.— (al revés) Recurrirá al juez. 4.— Deldad egipcia. Contracción. Numeros romanos. 5.— Principio árabe. (al revés) Ciudad francesa. 6.— Nombre de mujer. Gastar. 7.— Constelación. (al revés). Repetido: familiar. Preposición. 8.— Apaciguarán. 9.— Dícese de los campos cubiertos de nieve. 10.— Aisladas.

VERTICALES: 1.— Presidencias. 2.— Trabajan la pasta. 3.— Río español. Decretos del sultán turco. 4.— Toque de trompeta. Terminación numeral. 5.— Río de Rusia. Gran lago salado del Turquestán. 6.— (al revés). Ho-

melen. Un chiquillo de doce o trece años se dirigió a él y le preguntó:  
—¿Le limpio los zapatos, señor?  
—No pequeño, pero te daré veinticinco centavos si te lavas la cara.  
—De acuerdo, responde el muchachito.  
—Tomo la moneda y se alejó hacia una fuente cercana. De repente se detuvo parodió quedarse pensando en algo dio media vuelta y se acercó de nuevo al genial plantista. Le miró, y con la mayor seriedad la devolvió la moneda al tiempo que decía:  
—Tome, señor se lo agradezco, pero a usted le hace más falta que a mí. ¡Córtese el pelo.

CONSULTA  
En su visita al médico, el enfermo expone sus síntomas:  
—Hay momentos en el día, doctor, en que siento fuertes mareos y todo da vueltas a mi alrededor.  
—¿Cuándo le ocurre eso?  
—Después de comer?  
—No, doctor. Después de beber.

MELENAS  
Pasaba Padarewski por la ciudad de Boston llevando adornada la cabeza con su famosa

**SAAVEDRA VILLAR**  
ARTES MUEBLES  
TALLERES Y EXPOSICIONES  
CURROS ENRIQUEZ 7 - T.º 1566  
SANTIAGO DE COMPOSTELA  
PERFECCION Y ALTA CALIDAD

**ACADEMIA "JORGE JUAN"**  
Ingresados Cuerpo General:  
Sres.: DOLAREA, CASTINEIRA Y DUENAS.  
Ingresados Cuerpo Maquinas:  
Sra.: HERMIDA, SOMORROSTRO Y DOVAL.

**Dr. V. Pose Oreiro**  
CIRUGIA GENERAL  
Especialidad: Huesos y Articulaciones, Ortopedia  
SANTIAGO  
Trasladó su consulta a la calle: Avda. de Montero Ríos, num. 15 - bajo. Teléfonos: 2091 y 2382

**SANATORIO DEL PROF. DR. JORGE ECHEVERRI**  
CIRUGIA GENERAL  
Especialidad: Huesos - Musculatura - Articulaciones - Vasos y Nervios.  
SANTA 1 - Teléfono 1241 SANTIAGO

# deportes

## La historia de España en bicicleta Jesús Loroño

### Quinto paso: Tres vueltas a España, una detrás de otra

Por Alfonso Martínez Garrido

(Exclusiva de ARGOS para EL CORREO GALLEGO)

Vamos a dejar al margen otras cosas. De momento nos toca hablar de la Vuelta a España 1956, a la que uniremos la del '57 y la del '58. Porque aún nos queda un capítulo para recordar el resto. Y hoy, saltándonos a la torera el orden cronológico de las intervenciones ciclistas de Jesús, vamos a dedicarnos a estudiar un poco los ya apuntados sucesos:

#### VUELTA A ESPAÑA, 1956

Salleron de Bilbao los corredores. Era la segunda Vuelta a España de Jesús y otra vez volvía de favorito. Además, lo sucedido el año anterior había podido servir muy bien para tomar ejemplo. ¡Tomó Jesús ejemplo!

Van Stenbergen un día y Poblet otro, el caso es que Loroño no ganaba ninguna etapa. Pero iba bien clasificado. También andaba por allí Bahamontes, con ganas de no ser menos. Y eso Loroño se encontró de pronto en el segundo puesto de la clasificación, detrás del italiano Conterno, que, desde las primeras etapas, no parecía muy dispuesto a dejarle arrebatar el "maillot" que tan bien se había ganado.

Así llegó a Bilbao, Conterno iba agotado, corría enfermo, pero le ayudaban también los belgas y los franceses. Incluso algunos regionales españoles. Loroño quiso ganar los pocos minutos de diferencia, pero no lo consiguió, a pesar de hallarse en su tierra, en los montes y en su salsa. ¿Por qué no ganó Loroño aquella Vuelta a España? Se dijo que fue por falta de decisión a echarse para adelante. Se dijo que si por los pleitos que surgieron otra vez entre los corredores. Se dijo...

Se dijo todo y puede que todo fuera la verdadera razón. Porque Loroño debía haber ganado aquella Vuelta, podía haberlo hecho. Después vinieron las lamentaciones, cosa que es muy natural.

#### VUELTA A ESPAÑA, 1957

Ahora el favorito era Bahamontes. Se puso al principio el "maillot" y luego se lo arrebataron. Después, cuando los corredores llegaron a Madrid, a causa de una mala organización los altavoces dijeron que Bahamontes se ponía otra vez de "fideo". Había tenido un pinchazo cuando andaba fugado con otros cuantos, pero Loroño le ayudó. ¡Ataso se habían reconciliado nuestros dos grandes corredores!

En realidad, fue una equivocación, como dijimos. El "maillot" le pertenecía al regional Moreno, y la etapa siguiente le perteneció a Bahamontes, pero esta vez de verdad. ¡Al fin un español iba a ganar la Vuelta a España!...

Loroño andaba con ánimos. Si tenía que ganar un español, también podía ser él quien la ganara. Salí corriendo, dispa-

rado, y en las últimas etapas fue el hombre más fuerte de la carrera. ¡Ganó la Vuelta!... Y Bahamontes quedó en el segundo lugar y Bernardo quedó en el tercero. ¡Buen año para los españoles. Pero... ¿por qué ganó Loroño, si en aquella ocasión le tocaba hacerlo al toledano?... Quizás fuera por eso. El caso es que en las últimas etapas se oyeron palabras fuertes y poco faltó para que los dos "router" se dieran de batacazos.

#### VUELTA A ESPAÑA, 1958

Este año Bahamontes sí que está fuerte. Ahora, con permiso

de Loroño, le toca al de Toledo ganar la Vuelta a España. Todos vimos lo que sucedió. Formara dijo que si los españoles se ponían en ese plan, el que iba a ganar la Vuelta sería él. Pero lo ganó Stablsinsky. España clasificó al final nueve hombres, y Manzanque, el pobre, que con un poco de ayuda hubiera puesto muy por alto nuestro pabellón, se tuvo que conformar con el puesto tercero, detrás del vencedor y de Formara Bahamontes ganó la Montaña. Y Loroño, nada. Críticas... Loroño-Bahamontes. El duelo parece que va a ser eterno. Por lo pronto, ha costado la dimisión de Luis Pulg.

## Partido internacional de futbol juvenil

# España, 2 - Inglaterra, 4

### Superioridad técnica del equipo inglés, mientras que el español no existió como conjunto

MADRID, 8.—Por cuatro tantos contra dos ha vencido Inglaterra a España en el partido internacional de futbol jugado esta noche en el Estadio Bernabeu entre las selecciones juveniles de ambos países. El primer tiempo finalizó con empate a un gol. Asistieron poco más de cuarenta mil personas, presenciando el encuentro desde el palco presidencial el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, señor Elola, con el presidente de la Federación Española de Fútbol, doctor De la Fuente Chaos, acompañados de otras personalidades deportivas.

Se desarrolló el partido bajo una temperatura agradable y el terreno se hallaba en excelentes condiciones. Arbitró, correctamente, el colegiado internacional español, don Juan Gardeazabal.

Alineaciones.—Inglaterra: Gaskell; Smith, Moore, France; Kir-

man Shawcross; Twist, Smillie, Bullock, Carlin y Scott.

España: Goicoechea; Asesti, Esturo, Valdes; Raba, Arbal; Martín, Domínguez, Zorriquet, Ruiz y Torre (Cartaña).

Interpretados los himnos nacionales de los dos países dio comienzo el encuentro con juego aferrado, mayor dominio del equipo español pero mucho más pe-

grosas las arrancadas inglesas. Ambos guardametas hubieron de intervenir frecuentemente. A los 25 minutos, Domínguez inauguró el marcador con el primer gol español de remate fuerte y alto a pase de Zorriquet y a los 31, Smillie, de un gran cabezazo a centro de Scott estableció el empate con que había de terminar el primer tiempo.

El comienzo del segundo tiempo se demoró un par de minutos porque cuando el árbitro se disponía a silbar para reanudar el juego, un gato blanco y negro saltó al campo y corrió por césped perseguido por jugadores, fotógrafos, empleados, etc., mientras el señor Gardeazabal, impasible, esperaba en el centro del campo, con arreglo al reglamento, a que el intruso desapareciera del terreno de juego.

No hubo más que un equipo en juego durante los cuarenta minutos últimos del partido: el inglés. Impuso su mayor fondo físico y su más elevada técnica a los desconcertados españoles, que no dieron una a derecha y a izquierda el entusiasmo que demuestran a los 4 minutos, Scott marcó el segundo tanto británico de tiro lejano a la escuadra que sorprendió a Goicoechea. Intelectuosos intentos del bantío español para, al menos, igualar la contienda, que se estrellan ante la superioridad del juego adversario. Carlin falla un gol que parecía hecho y Goicoechea ha de emplearse a fondo en más de una ocasión para vitar el tanto. A los 32 minutos, Bullock, después de una jugada con tirallanas de todo el ataque inglés, burla a Esturo y a Goicoechea en la salida y marca el tercer gol, y medio minuto después, el propio delantero centro británico hacía el cuarto a centro de Scott y en rápida jugada que desconcertó a la zaga española. Diez minutos antes de terminar el encuentro comienza a desfilarse el público, aburrido ante el mal juego del equipo español, que ahora se vuelve ante la puerta inglesa en busca de amoniar su derrota, y a los 39 minutos, Domínguez marca el segundo tanto a centro de Martín. Sacó España ocho corners, por dos Inglaterra.

La selección inglesa ha practicado un fútbol viril, codicioso y correcto, a base de pases largos, sumamente efectivos. Destacaron, con los extremos, Kirman, Gaskell y Carlin. El equipo español no existió como conjunto; individualmente sobresalieron Goicoechea, Zorriquet y Domínguez. Afil.

### Ernesto Pons se encargó oficialmente del Deportivo

Ayer por la mañana se celebró en Riazor una sesión preparatoria a cargo del equipo del Deportivo, que fué dirigida por el entrenador Ernesto Pons. Como de costumbre se personó para asistir al entrenamiento el jugador Irusquieta, que fué rechazado por el señor Pons, siguiendo órdenes de la directiva, quien ha ordenado al entrenador prescindir de los servicios del bravo defensa vasco.

La llegada de Pons ha supuesto un alivio para la afición local que espera mucho de su competencia y seriedad. Se confía que ahora con Pons se recupere parte del camino perdido por el Deportivo.

### CESIONES AL FABRIL Y AL JUVENIL

Una vez Pons seleccione a los jugadores que crea necesarios para el primer equipo se producirán cesiones a los terceros corufeses Fabril y Juvenil.

## Manolo Meana facilitará el lunes las alineaciones de los equipos "A" y "B"

MADRID, 8.—El seleccionador nacional de fútbol, Manolo Meana, facilitará el próximo lunes las alineaciones de los equipos de España "A" y "B", que el día 15 y 16 del actual, se opondrán respectivamente en Madrid y Zaragoza a los equipos nacionales de Irlanda del Norte e Italia "B".

Al parecer el seleccionador, tiene ya cuatro bajas entre los jugadores que había preseleccionado para estos dos encuentros.—Afil.

### MANOLO MEANA PRESENTARÁ EL ATLETICO-SEVILLA

MADRID, 8.—Un delegado de la Real Federación Española de Fútbol, que pertenece al Comité de Aficionados, se trasladará a Barcelona el próximo sábado para presenciar el encuentro de liga entre el C. F. Barcelona y el Atlético de Bilbao.

El seleccionador nacional de fútbol, Meana, presentará el encuentro del Estadio Metropolitano entre el Atlético de Madrid y el Sevilla.—Afil.

### JEFE DE CONCENTRACION

MADRID, 8.—El miembro del Comité Técnico de la Real Fe-

deración Española de Fútbol, don José Luis Costa, será jefe de concentración de los jugadores seleccionados para el equipo de España "B", en Zaragoza. El señor Costa se trasladará el domingo o la capital aragonesa a fin de estar ya presente a la llegada de los primeros jugadores seleccionados que lo harán en la mañana del lunes y en lo que resta de dicho día.—Afil.

## Llegaron a Vigo nueve futbolistas argentinos

VIGO, 8.— (Por teléfono. De nuestra Delegación.)

En el avión de hoy regresaron de Madrid, el presidente y el directivo celtico que fueron a gestionar el fichaje de Jaburu y la situación de Mancofión y Pachin. En el mismo avión y como curiosidad coincidió llegaron a Vigo nueve jugadores argentinos que pertenecieron al "Arsenal" de Buenos Aires, equipo del cual llegaron otros cinco hace varias semanas a Las Palmas. Aunque de momento se ignora el motivo de la llegada de estos jugadores se supone que vienen a ofrecerse al Celta.

### ATENCION

Bilantes, diamantes, perlas oro, plata, platino, por acortar paga mucho LA OCACION Camaleja, 118 FERROL

## Cursillo de preparadores de baloncesto en Santiago

Tendrá lugar del 13 al 19 y será dirigido por el preparador nacional Tejada

Tras gestiones realizadas por la Jefatura del S. E. U., de Santiago en colaboración con la recién creada Delegación Local de Baloncesto, el magnífico preparador nacional Tejada, al servicio de la Federación Española, vendrá a Santiago a dirigir un cursillo sobre técnica y táctica del baloncesto especialmente orientado a aquellos aficionados que vayan a preparar a los equipos en la presente temporada y a los jugadores que quieran ampliar sus conocimientos en beneficio de sus equipos. Este cursillo tendrá lugar en el Gim-

nasio Universitario del 13 al 19 del presente mes, y sus clases divididas en teóricas y prácticas conforme al programa que oportunamente se publicará. A este cursillo podrá asistir todo aquel que lo desee formalizando inscripción gratuita en el Día de Deportes del S. E. U. antes del domingo.

El preparador Tejada ha hecho que aplazar otro cursillo organizado por la Federación Española en Huesca para Santiago, gesto que la afición cal no deja de agradecer.

TUBO FLUORESCENTE  
VERALUX  
NO MAS CARO  
TAN BUENO COMO EL MEJOR

## Será organizada la Copa de América del Sur similar a la Copa de Europa

### Resultado del sorteo de los octavos de final de ésta

PARIS, 8.—El Presidente de la Confederación Brasileña de Deportes, Jean Havelange, ha comunicado a los delegados de la Unión Europea de Fútbol, de que es un hecho la organización de la Copa de América del Sur, similar a la Copa de Europa.

Todos los delegados presentes han recibido con agrado la noticia. Havelange ha dicho: "Haremos todo lo posible para que la competición tenga el mismo éxito que la de Europa."

Santiago Bernabeu, Presidente del Real Madrid, manifestó: "Sería un gran honor para nosotros ganar por cuarta vez la Copa de Europa y otro gran honor. El poder disputar una final intercontinental contra el ganador de la Copa de América del Sur."

Todos los delegados han mostrado su conformidad en que se celebre una "finalísima", entre los ganadores de Europa y América del Sur.

Jean Havelange del Brasil añadió: "Tengo la evidencia de los campeones del Uruguay, Paraguay, Argentina, Chile y Perú participaron en la primera competición sudamericana. Invitaremos igualmente a Venezuela, Ecuador, Colombia y Bolivia, y es posible que se invite también a Méjico. En este caso se extenderá la invitación al Canadá y a Estados Unidos, con lo cual la Copa Sudamericana pasaría a ser la Copa de América."

ción de una nueva Copa, la de América del Sur, con la celebración de un encuentro entre los vencedores continentales se procedió al sorteo de los octavos de final de la Copa de Europa.

## Acuerdos de la Federación Castellana de Baloncesto

MADRID, 9.— La Federación Castellana de Baloncesto, en la última reunión de su Consejo Directivo, se tomaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

Apróbar los calendarios de las competiciones del trofeo "Marca", y los de segunda y tercera categoría.

Apróbar la Memoria de la pasada temporada, los presupuestos para la próxima y el plan de cursillos presentados por el Colegio Regional de Arbitros.

Conceder la plaza de honor de la Federación Castellana de Baloncesto correspondiente al año 1958, a don Juan Marciano Bartero Matos, director del Colegio Ateneo Politécnico.

Preparar un estudio para conceder a la próxima temporada premios a la deportividad y de actuaciones a jugadores, árbitros y clubs.—Afil.

secretaría de monsieur Delaunay. El resultado del sorteo es el siguiente:

Real Madrid (España), contra Besiktas, de Estambul (Turquía).

Wiener Sportklub, de Viena contra Dukla, de Praga (Checoslovaquia).

M. T. K. de Budapest (Hungría) contra Young Boys, de Berna (Suiza).

Atlético de Madrid (España) contra D. N. A. de Sofía (Bulgaria).

Wismut, de Karl Mar Stadt (Alemania Oriental) o Petrolul, de Ploesti (Rumania) contra el vencedor de Iik Goeteborg y Esasuralzette (Luxemburgo).

Wolverhampton Wanderers (Inglaterra) contra Scjkjalke (Alemania Occidental).

Clade de Reims (Francia) contra Newtonards (Irlanda) contra P. losira, de Helsinki (Finlandia).

Sporting, de Lisboa (Portugal) O. D. O. S., de Utrecht (Holanda) (Bélgica).

Los representantes de los equipos españoles, Bernabeu y Bartero, que son sus respectivos presidentes, se han mostrado muy satisfechos por el resultado del sorteo.—Afil.

## Hockey

### El equipo juvenil alemán espera derrotar al España

ERLANDEN (Alemania). El equipo juvenil de hockey alemán, que no ha sufrido una rotura en los últimos cinco años, espera vencer a España en el partido del sábado próximo, en el Estadio Siemens de Erlangen.

Aunque es difícil realizar una comparación de los dos equipos, los alemanes se consideran favoritos, después de los excelentes entrenamientos realizados en Hannover.—Afil.

## El brasileño Martins se incorporará al Valencia

RIO DE JANEIRO, 8.—El jugador de fútbol brasileño Joel Martins que hasta ahora militaba en el club de fútbol Flamengo, terminará su contrato dentro de cuatro días. Espera trasladarse a España, la sema-

¡COMO QUIEN JUEGA!  
PUEDE HACERSE RELOJERO  
SIGUIENDO EL CURSO, SENSACIONAL POR SU  
MISMA SENCILLEZ, DE "CURSOS POLITEC"  
Solicite folleto gratis  
incluyendo franqueo  
DIRÍJASE AL APARTADO 1125 DE BILBAO

MAQUINAS de ESCRIBIR  
TODAS LAS MARCAS  
CASA SIGMA-Sogasta 14-Ferrol  
CONTADO Y PLAZOS



# Información extranjera

## Información de la tarde de ayer El Sumo Pontífice sufrió un segundo ataque de trombosis Cuarenta y siete horas después de haber sufrido el primero La parálisis progresiva se hizo completa a las 12'45 de ayer

CASTELGANDOLFO, 8 (Urgentísimo).— Su Santidad el Papa ha sufrido un segundo ataque de trombosis. La noticia no ha podido ser confirmada de momento.—Efe.

**GRAN PREOCUPACION CASTELGANDOLFO, 8.**— Después del optimismo experimentado en la mañana del martes en relación con el estado de salud de Su Santidad el Papa, Pío XII, un aumento de la temperatura y pulso del Santo Padre, por la noche, ha sido motivo de nueva preocupación y ansiedad.

Los partes facultativos facilitados con ciertos intervalos, no señalan la verdadera situación ni indican la gravedad del ataque cerebral sufrido por el Sumo Pontífice el pasado lunes. Pero nadie trata de restar importancia al hecho obvio de que el estado de salud del Santo Padre es "muy grave".

Es la primera vez que el Papa sufre un ataque y para un hombre de su edad podría ser fatal. Por tal motivo, el hecho de que haya aumentado su temperatura y pulso, como se indica en un parte facultativo facilitado a última hora de la noche del martes, ha vuelto a provocar una gran preocupación.

Los médicos permanecen junto a Pío XII y pese a la insistencia del Sumo Pontífice de abandonar su lecho para sentarse en una butaca y sus deseos de salir al balcón para saludar a cuantos han acudido para interesarse por su salud, se ha conseguido persuadirle para que no lo intente.

Nuevamente los prosecretarios de Estado, monseñor Domenico Tardini y Angelo Dell'Acqua, han pedido que se trasladara a Su Santidad al Vaticano, pero el profesor Ermano Mingazzini, especialista en enfermedades del riñón que con otros cuatro destacados médicos asisten al Papa, ha reiterado que, de momento, es conveniente que el Padre Santo permanezca en Castelgandolfo. — Efe.

**UN SEGUNDO ATAQUE DE TROMBOSIS CASTELGANDOLFO, 8.**— Fuentes vaticanas informan —todavía sin confirmación oficial— que el Padre Santo ha sufrido un segundo ataque de trombosis, solamente cuarenta y ocho horas después del ataque inicial que puso en peligro su vida. Si esta noticia se confirma, quedarían muy pocas esperanzas respecto a una posible curación del anciano Pontífice, de 82 años de edad, Padre espiritual de 450 millones de católicos en todo el mundo.

Poco después monseñor Dell'Acqua, llegó a la residencia pontificia de Castelgandolfo procedente de Roma, acompañado por el director del periódico vaticano "L' Osservatore Romano". Las noticias del segundo ataque sufrido por Su Santidad se difundieron rápidamente por la multitud que llenaba la plaza adyacente al Palacio Papal, produciendo la consiguiente inquietud.

Las agencias italianas "Ansa" e "Italia" han difundido ya la noticia de este segundo ataque, atribuyéndola a "círculos vaticanos". Jerarquías vaticanas han comenzado a llegar al palacio de Castelgandolfo a las nueve y media de la mañana, al parecer llamadas urgentemente. También entró en la Villa la esposa del príncipe Marco Antonio Pacelli, uno de los sobrinos del Papa. El príncipe había pasado la noche en palacio.

Según las mismas fuentes vaticanas, cuatro médicos se encontraban con el Padre Santo cuando se produjo el nuevo ataque: el médico de cabecera, profesor Galezzi-Lisi, el profesor Ermano Mingazzini, especialista en riñón; el profesor Antonio Gasbarri, especialista de estómago, y el especialista en

corazón, doctor Ferdinando Correll. Una alta fuente vaticana ha dicho que los cuatro doctores que se hallaban en la cámara papal iniciaron inmediatamente el tratamiento correspondiente después del ataque y que se había producido una ligera mejoría en el estado del Padre Santo.

El padre Francesco Pellegrini, locutor de Radio Vaticano, que estaba transmitiendo directamente desde la antecámara "B" del Palacio de Castelgandolfo, ha dicho que el movimiento de los doctores saliendo y entrando en el dormitorio del Papa "no era buena señal". Efe.

**SE TEME SERIAMENTE POR LA VIDA DEL PONTIFICE CASTELGANDOLFO, 8.**— (Urgente).— Fuentes vaticanas han informado que el Santo Padre sufrió un segundo ataque de trombosis y que se teme seriamente por la vida del Pontífice. Se espera que un anuncio oficial sea hecho muy pronto al respecto.

El segundo ataque le sobrevino a las 08,30 de la mañana (hora española), casi exactamente 48 horas después de haber sufrido el primero, el pasado lunes. — Efe.

**"LA SITUACION NO ES TRANQUILIZADORA" CASTELGANDOLFO, 8.**— (Urgente).— La Radio Vaticana, cuyos micrófonos están instalados dentro de la villa papal, informó a las 09'45 de la mañana (hora española), "que la situación no es tranquilizadora". "No hay muchas esperanzas", dijo el locutor. Efe.

**NOTA OFICIAL DE RADIO VATICANO CASTELGANDOLFO, 8.**— (Urgentísimo). El Padre Santo sufrió un segundo grave ataque cerebral y la Radio Vaticana expresó graves temores sobre un desenlace fatal.

El anuncio de la Radio Vaticana, que emitió desde el interior de la villa papal, dijo: "El Santo Padre, después de haber pasado la noche sin hipo, esta mañana, a las 07,30 fué afligido por un ligero trastorno circulatorio cerebral similar al que sufrió el pasado lunes". "El tratamiento requerido por la situación ha sido inmediatamente iniciado".

**Dr. A. Alsina Gómez-Olla**  
CIRUGIA GENERAL  
Especialista del aparato digestivo  
Eda Nueva, 16-2  
Teléfono, 1984 y 1125  
SANTIAGO

**LIGERO MEJORAMIENTO CASTELGANDOLFO, 8.**— Radio Vaticano informa que a las 11,15 (hora española) se había producido un ligero mejoramiento en el estado del Padre Santo. El informe añadió que, no obstante, los doctores muestran extrema reserva pero que creen que podría producirse un nuevo mejoramiento en el estado del Pontífice en las tres o cuatro horas próximas. — Efe.

**EL PAPA ENTRA EN COMA CASTELGANDOLFO, 8.**— Fuentes diplomáticas han decla-

**EL CARDENAL TISSERANT DIO SU BENEDICION AL SANTO PADRE CASTELGANDOLFO, 8.**— A las 11,30 de la mañana, un funcionario que salió de la villa papal dijo que el Cardenal Tisserant, decano del Sacro Colegio Cardenalicio, había impartido su bendición a Su Santidad Pío XII. Efe.

**EL SACRISTAN DEL PAPA, FUNEBRES CASTELGANDOLFO, 8.**— A las 11 y 25 ha llegado al palacio de Castelgandolfo el sacristán del Papa, monseñor Canisio Van Llerde, a cuyo cargo estarían los ritos que habrían de acompañar la posible muerte del Santo Padre. Efe.

**"UN RAYO DE ESPERANZA" CASTELGANDOLFO, 8.**— (Urgente). Un comentarista de Radio Vaticano ha dicho que "un rayo de esperanza quedaba todavía" en relación con el estado de salud del Padre Santo. Su Santidad descansa ahora, añadió. Efe.

**"ESTADO DESESPERADO" CASTELGANDOLFO, 8.**— Radio Vaticano dice que monseñor Domenico Tardini, prosecretario de Estado y monseñor Angelo Dell'Acqua, sustituto de la Secretaría, así como los tres sobrinos del Padre Santo, se encuentran en la antecámara papal, fuera del dormitorio.

Comentando la referencia de los Boletines Médicos a "una ligera mejoría" en el estado del Papa después del segundo ataque de trombosis, la Emisora Vaticana ha dicho: "de acuerdo con las impresiones que hemos recogido el Padre Santo ha recobrado la consciencia y el movimiento", pero añadió que, como se dice en el Boletín Médico, no puede darse pronóstico alguno. "No podemos anunciar —dijo también Radio Vaticano— cuando volveremos a emitir para radlar nuevas informaciones. En estos momentos, más que nunca, es absolutamente necesario intensificar las oraciones por la salud del Padre Santo".

El viceministro de Asuntos Exteriores de Italia, Alberto Tolchi, llegó al palacio de Castelgandolfo, como representante oficial del gobierno italiano, tan pronto como fueron conocidas las noticias del segundo ataque sufrido por el Padre Santo. Poco antes de las 11, salió de la residencia pontificia y, ofreciendo señales de grave preocupación, dijo a los periodistas que no podía informarles de nada en concreto puesto que "el adecuado tratamiento seguía siendo administrado" a Su Santidad.

También ha llegado a Castelgandolfo el Cardenal Clemente Micara, Vicario de Roma y Vicedecano del Sacro Colegio Cardenalicio, que es igualmente Obispo de Velletri, cuya diócesis incluye esta población. La agencia "Italia" informa que a las 10,50, el estado del Padre Santo se consideraba "desesperado" y que "su muerte podría producirse de un momento a otro".

Radio Vaticano ha vuelto a emitir a las 11 de la mañana pero únicamente para decir que, en tanto que le llegaban posteriores noticias iba a repetir su emisión anterior.

Las noticias del desesperado estado de salud del Augusto Pontífice han hecho que los habitantes de Castelgandolfo se hayan reunido en grupos en la plaza situada frente a la residencia papal, donde rezan en silencio, mientras un sol otoñal alumbraba la emocionante escena. — Efe.

**EL JEFE DEL S.E.U. INTERVENDRA EN LA APERTURA DEL CURSO ACADÉMICO**  
El estudiante de Medicina don Luis Sánchez-Harguindéy Pimentel, jefe del S.E.U. en Santiago, hará uso de la palabra en el acto de la apertura del Curso Académico, en el Paranal, el día 13 de este mes.

**JIRA DE LA TUNA**  
Según nuestras noticias, la Jefatura del S.E.U. ha recibido una invitación para realizar en diciembre próximo una importante jira artística con la Tuna Universitaria. A tal fin se halla organizando una excelente agrupación con universitarios de reconocida valía, preparando un programa especial cuyo estreno será objeto de un concierto en esta Ciudad en fecha que oportunamente se anunciará.

**MATRICULA EN LA ESCUELA SOCIAL**  
Hasta el día 10 está abierto el plazo para la formalización de la matrícula de los alumnos de enseñanza oficial en la Escuela Social de nuestra Universidad.

**MATRICULA PARA LOS QUE APROBARON EL EXAMEN DEL GRADO SUPERIOR UNIVERSITARIO**  
Hasta hoy pueden efectuar la matrícula para las pruebas de madurez del Preuniversitario (Plan Moderno) los alumnos que han aprobado en la presente convocatoria el examen del Grado Superior Universitario.

**MOVIMIENTO DE AVIONES A YER**  
Iberia de Madrid, avión DC-3, a las 17,45, con 11 pasajeros. Sabal, a las 18,25, con 19.

**PREVISTOS PARA HOY**  
Aviaco. Línea del Norte, a las 1,30. Salida, a las 2,30. Iberia de Madrid, a las 5,30.

radio a las 12,45 de la mañana, (hora española), que el Papa entró en coma una hora antes. Añadieron que el Pontífice sufrió un derrame cerebral con parálisis progresiva.

En dicho momento, Radio Vaticano dejó de difundir exhortaciones a los fieles y dijo que "intensificamos sus oraciones pidiendo a Dios que hiciera algo". Según se afirma, el Padre Santo quedó completamente paralizado en pocos minutos. Junto a su lecho, permanece el Cardenal Tisserant, decano del Sacro Colegio Cardenalicio, rezando en silencio con los ojos fijados en el semblante del Papa. — Efe.

**LA MISMA SITUACION CASTELGANDOLFO, 8.**— El Cardenal Clemente Micara, Vicario de Roma, y el Cardenal Agagianian, armenio, salieron del Palacio Pontificio a las 11,50 y se alejaron de Castelgandolfo en el mismo coche, tras negarse a responder a las preguntas de los periodistas. Al arrancar, el coche pasó junto a un grupo de cincuenta peregrinos venidos de Mondragone (cerca de Nápoles) que se encontraban rezando de rodillas.

Radio Vaticano ha dicho a las 11,55 que la situación sigue siendo la misma reflejada en el Boletín de esta mañana.—Efe.

**NO HAY ESPERANZAS CASTELGANDOLFO, 8.**— (Urgente). Una alta fuente vaticana declaró a las 12,15 que "el estado del Padre Santo era gravísimo y que no había lugar a albergar ninguna esperanza". — Efe.

**A LAS 12,45 SE HIZO COMPLETA LA PARALISIS PROGRESIVA CASTELGANDOLFO, 8.**— Monseñor Domenico Tardini, prosecretario de estado, "salió de la residencia pontificia a las 12,55 hora española, y declaró que "el estado del Padre Santo es extremadamente grave". Mientras una fuente vaticana dijo que la parálisis progresiva que aqueja al Pontífice se había hecho completa a las 12,45.

A las 12,51 salió de palacio el Cardenal Ottaviani y declaró a los periodistas que el Padre Santo aún vivía. Mientras, la Radio Vaticana, continúa emitiendo el Boletín Original en diferentes idiomas. La versión portuguesa de dicho Boletín fué difundida poco después de las 13. — Efe.

**EL ESTUDIANTE DE MEDICINA DON LUIS SANCHEZ-HARGUINDEY PIMENTEL, JEFE DEL S.E.U. EN SANTIAGO, HARÁ USO DE LA PALABRA EN EL ACTO DE LA APERTURA DEL CURSO ACADÉMICO, EN EL PARANAL, EL DÍA 13 DE ESTE MES.**

**JIRA DE LA TUNA**  
Según nuestras noticias, la Jefatura del S.E.U. ha recibido una invitación para realizar en diciembre próximo una importante

jira artística con la Tuna Universitaria. A tal fin se halla organizando una excelente agrupación con universitarios de reconocida valía, preparando un programa especial cuyo estreno será objeto de un concierto en esta Ciudad en fecha que oportunamente se anunciará.

**MATRICULA EN LA ESCUELA SOCIAL**  
Hasta el día 10 está abierto el plazo para la formalización de la matrícula de los alumnos de enseñanza oficial en la Escuela Social de nuestra Universidad.

**MATRICULA PARA LOS QUE APROBARON EL EXAMEN DEL GRADO SUPERIOR UNIVERSITARIO**  
Hasta hoy pueden efectuar la matrícula para las pruebas de madurez del Preuniversitario (Plan Moderno) los alumnos que han aprobado en la presente convocatoria el examen del Grado Superior Universitario.

**MOVIMIENTO DE AVIONES A YER**  
Iberia de Madrid, avión DC-3, a las 17,45, con 11 pasajeros. Sabal, a las 18,25, con 19.

**PREVISTOS PARA HOY**  
Aviaco. Línea del Norte, a las 1,30. Salida, a las 2,30. Iberia de Madrid, a las 5,30.

## Audiencias Militar y Civil de S. E. el Jefe del Estado

### Recibió al teniente general Pérez Salas y al vicealmirante Nieto Artúnez

S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo, ha recibido en audiencia militar, en el Palacio de El Pardo, a los siguientes señores:  
Don Julio Pérez-Salas García, teniente general en reserva.  
Don Carlos Marín de Bernabé Lasheras, general de división, jefe de la División núm. 21.  
D. Pedro Nieto Artúnez, vicealmirante, almirante secretario general y jefe de la Jurisdicción Central de Marina.  
Don José Héctor Vázquez, general de división, jefe de la División núm. 31.  
Don Joaquín Isasi Isasmendi y Aróstegui, general de división, director general de Organización y Campaña del E. M. C.  
Don Angel Losada Dicenta, general de división, jefe de la División núm. 81.  
Don Angel Carvajal y Santos Suárez, general de brigada de Caballería, jefe de la III Brigada de Caballería Independiente.  
Don Eduardo Rojas Sánchez, general de brigada de Infantería, a las órdenes del señor Ministro.  
Don Antonio Olivé Magarolas, general de brigada de Ingenieros, jefe de Ingenieros del Cuerpo de Ejército VII y de los servicios de Ingenieros de la VII Región Militar.

D. José Felipe de Alcover, embajador de España en El Cairo.  
Don José María Saraos Posadas, embajador de España en Monrovia.  
Don José María Maroet y Coll, alcalde de Sabadell.  
Don Alejandro Bermúdez González.  
Don Julio de la Clerva, presidente de Manufacturas Metalúrgicas Madrileñas.  
EL GENERALÍSIMO FRANCO CONDECORO AL MINISTRO DE REFORMA AGRARIA DE IRLANDA

**MADRID, 8.**— En el curso de la audiencia concedida en la mañana de hoy al ministro de Reforma Agraria y Pesquerías de Irlanda Su Excelencia el Jefe del Estado impuso al señor Erakine H. Childers las insignias de la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil que le ha sido concedida con ocasión de su visita a España.

Don Francisco Escribano Aguirre, coronel de Aviación, a las órdenes del señor Ministro.  
Don José Rodríguez Rodríguez, coronel de la Guardia Civil, a las órdenes del señor Director General del Cuerpo.  
Don Vicente Blanco Olleta, coronel de Ingenieros, director del Parque Central de Ingenieros.  
Don José Mustiera González Burgos, coronel de Infantería, jefe del Regimiento de Infantería León, número 38.  
Don Manuel Díez Alegría Gutiérrez, coronel de Ingenieros, director de la Academia de Ingenieros del Ejército.

Don Joaquín de Soto Montes, coronel de Caballería, jefe del Regimiento Dragones de Calatrava número 7.  
Don Juan García Frías García, capitán de fragata agregado naval de España en Rabat.

**AUDIENCIA CIVIL DE S. E.**  
S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, ha recibido en audiencia civil en el Palacio de El Pardo, a los siguientes señores:  
Comisión organizadora del XVII Centenario del Martirio de San Fructuoso, obispo de Tarragona, presidida por el Cardenal Arzobispo de Tarragona e integrada por el Gobernador Civil, presidente de la Diputación Provincial y alcalde de dicha ciudad.  
Sr. M. H. Damme, presidente director general de la firma "Werkspoor", de Holanda, acompañado del señor Heane Schoch, encargado de Negocios de Países Bajos en Madrid y don Manuel Cano, consejero delegado para España de dicha Empresa.  
Don Rafael González Moralejo, obispo auxiliar de Valencia.  
Sr. Ersine Childers, ministro de Pesquerías y Reforma Agraria de Irlanda.

Sr. Alf Fawel Marell, embajador de la R.A.U. en Madrid.  
Sr. Dr. Wilhelm Beutler, consejero delegado de la Federación de Industrias Alemanas, acompañado del Sr. Luitpold Werz, encargado de Negocios de Alemania en Madrid.

**COMPRAS-VENTA**  
COMPRO muebles, ropas y objetos usados. Avisando paso a domicilio. Canalejas, 142.— Tel. 2506.— Ferrol.

**SE VENDE moto** Lambreta, dos meses uso. Informes: Casa Luaces.— Ferrol.

**VENDESE comedor** nuevo, estilo barroco. Informes: Tels. 2479 y 2083.— Santiago.

**EL RASIRO.** Compra-venta de ropas, muebles y objetos. Paso a domicilio. María, 106. Ferrol.

**LAVADORAS.** Todas marcas.— Facilidades de pago.— Casa Sigma. Sagasta, 14.— Ferrol.

**SE VENDEN:** Camarera, amarrado luna y radio marca Castilla.— Informes: "Las Cuatro Naciones"—Santiago.

**VENDESE lavadora** "Telefunken" sin estrenar muy económica.

## Un niño inglés padece "la enfermedad de la Televisión"

**LONDRES, 8.**—Un preocupado padre ha acudido ante un tribunal de Wimbledon en solicitud de ayuda para curar a su hijo de 16 años de una "enfermedad de la televisión" que lo ha paralizado prácticamente. "Lleva una existencia totalmente antinatural. Ha llegado a la fase en que no puede conseguir que tenga un momento para hablar con él. No necesita dinero porque nunca sale de casa para gastarlo. Es inútil que trate de que se ocupe de algo. Lo único que desea es pasarse el día sentado ante el aparato". El tribunal acordó aplazar la sesión durante dos semanas y ordenó que el muchacho sea examinado por un especialista. Efe.

**Gonzalo Pintos Pena**  
Médico Cirujano del Hospital RAYOS X  
Canga, 2.—Teléfono, 1200

**SE VENDE casa** con guardilla, toda desahogada en Serantes —Viladonga—. Razón: Cuesta de Chamorro. Juan Montegudo.— Serantes.

**SE VENDE piso** a estrenar cinco habitaciones y trastero, cocina, cuarto de baño. Acogida beneficiosa Renta Limitada. Magnífica vista mar. Informes: esta Administración.— Ferrol.

**SE VENDE casa** Rúa San Pedro, núm. 52, piso desahogado. Informes: Rúa Villar, 30, primero, Izquierda.— Santiago.

**VENDO casa** con piso libre. Razón: Bonabal, 1.— Santiago.

**VENDESE casa,** Ruedas, 29, tres pisos y aguardado, en libre. Razón: en la misma, 1.º. Santiago.

**VENTA en Rojos,** cerca carretera, casa con amplios nuevos servicios, huerta cerrada con frutales, labradío, viñedo y prado. Mide 20 áreas.— Informa: M. O. de S. García.— Campo del Gayo, 2.— Santiago.

**OPRECESE repasa-** dora a domicilio. Razón: esta Admón.— Ferrol.

## Gratitud de la Nunciatura de S. S. en España por las oraciones de los fieles de nuestra nación

**MADRID, 8.**—La Nunciatura Apostólica ha facilitado el siguiente comunicado: "La situación en torno a la salud del Padre Santo se ha agravado de nuevo". "El quinto parte médico, dice así: "El Santo Padre, después de una noche tranquila, sin las molestias del hipo que le aqueja, esta mañana a las 7,30 ha presentado una nueva perturbación de la circulación cerebral producida el lunes pasado. Inmediatamente se han tomado las medidas de cura que la grave situación imponía. A las 9,30 el conjunto de causas que actúan en contra de la salud del Padre Santo se ha mejorado ligeramente. El pronóstico permanece en absoluta reserva". "Las noticias que han llegado a última hora de la mañana desde Castelgandolfo no modifican dicho Boletín. "En toda España se intensifican las oraciones por la conservación de la vida del Padre Santo. "La Nunciatura expresa su hondo agradecimiento por las oraciones que con intensificado fervor se elevan de toda España".—Efe.

**EMOCION EN MADRID**  
MADRID, 8.—El pueblo madrileño sigue con intensa emoción las noticias sobre el estado de salud de S. S. el Papa.

Las relaciones de la "Agencia Efe", periódicos y diarios hablados de Radio Nacional de España, reciben continuamente multitud de llamadas en las que se pide información sobre la enfermedad del Sumo Pontífice.

Tanto en los lugares públicos como en las casas particulares, fueron seguidas las noticias difundidas a través de la radio española con gran emoción. A última hora de la tarde, los templos madrileños se vieron colmados de fieles que acudían a rezar el Santo Rosario e impetrar el restablecimiento del Santo Padre.

Las ediciones de los periódicos con amplia información sobre el particular, se agotaron rápidamente. Hoy, todo Madrid, al igual que el orbe católico, reza y espera.—Cifra.

**C. BRIONES**  
CIRUGIA GENERAL  
RAYOS X  
Hórreo, 7-1.º Tel. 2222  
Domicilio: Tel. 1266  
SANTIAGO

## Anuncios por palabras

**AUTOMOVILES**  
SE VENDE camión, 3 a 10 Tns, buen estado. Informes: Bar Rico, Galiano, 19.— Ferrol.

**VENDESE casa** libre. Razón: Tras Pilar, 10, centrosulo. Santiago.

**VENDO 4-4,** como nuevo.—Garage Moderno.— Ferrol.

**ALQUILERES**  
SE ALQUILAN en quinta de escribir. Vía de Romar. Ctra. Sotelo, 17. Tel. 1203

**SE VENDE casa** con guardilla, toda desahogada en Serantes —Viladonga—. Razón: Cuesta de Chamorro. Juan Montegudo.— Serantes.

**SE VENDE piso** a estrenar cinco habitaciones y trastero, cocina, cuarto de baño. Acogida beneficiosa Renta Limitada. Magnífica vista mar. Informes: esta Administración.— Ferrol.

**SE VENDE casa** Rúa San Pedro, núm. 52, piso desahogado. Informes: Rúa Villar, 30, primero, Izquierda.— Santiago.

**VENDO casa** con piso libre. Razón: Bonabal, 1.— Santiago.

**VENDESE comedor** nuevo, estilo barroco. Informes: Tels. 2479 y 2083.— Santiago.

**EL RASIRO.** Compra-venta de ropas, muebles y objetos. Paso a domicilio. María, 106. Ferrol.

**LAVADORAS.** Todas marcas.— Facilidades de pago.— Casa Sigma. Sagasta, 14.— Ferrol.

**SE VENDEN:** Camarera, amarrado luna y radio marca Castilla.— Informes: "Las Cuatro Naciones"—Santiago.

**VENDESE lavadora** "Telefunken" sin estrenar muy económica.

**IRASPASOS**  
SE TRASPASA café-bar, sitio céntrico, por no poder atenderlo.— Razón: Canalejas, 176, bajo.— Ferrol.

**TRASPASA barbería** con vivienda por tener que ausentarme, precio económico. Razón: Basquinos, 26, bajo.— Santiago.

**En IMPORTANTE** pueblo de la provincia de Lugo, traspaso Farmacia, próxima y bien comunicada con la capital. Ventas anuales demostradas superiores a 300.000 ptas.— Escriban a: Droguería Sanal.— Lugo.

**SE TRASPASA** pensión amplia y amueblada en calle céntrica. Razón: General Franco, 64, primero. Santiago.

**VARIOS**  
CAMARERA. Se necesita Residencia Generalísimo. Tel. 1534. Santiago.

**CLASES solfeo** y piano en casa y a domicilio, profesora diplomada, Conservatorio Madrid. Laurelas, 11. Santiago.

**AVISO.**— Se ruega toda persona tenga algún crédito pendiente contra el Bar Achuri, calle S. Fernando, núm. 51, pague las facturas en plaza 8 días, pasado el cual no tendrán derecho a reclamación. Ferrol.

**OPRECESE repasa-** dora a domicilio. Razón: esta Admón.— Ferrol.

**BICICLETAS**  
Todos los tipos  
Todos los modelos  
LONJADO y PIADOS  
Absoluta garantía  
**CASA SIGMA**  
Sagasta, 14 - FERROL



**LABACOLLA**  
Aeropuerto Central de Galicia  
MOVIMIENTO DE AVIONES A YER  
Iberia de Madrid, avión DC-3, a las 17,45, con 11 pasajeros. Sabal, a las 18,25, con 19.  
PREVISTOS PARA HOY  
Aviaco. Línea del Norte, a las 1,30. Salida, a las 2,30. Iberia de Madrid, a las 5,30.

Salida, a las 6,00.  
PREVISTOS PARA MANANA  
Iberia. Avión DC-3 de Madrid, a las 5,30. Salida, a las 6,00.  
AUTOBUSES  
Iberia. Diario, a las 5,00.  
Aviaco. Martes, jueves y sábados, a las 1,15.

# Información regional

## VILLAGARCIA

### Matrícula para los cursos monográficos en el Instituto Laboral

VILLAGARCIA.—(De nuestro corresponsal, Luis Gómez). Actualmente está abierta en este Centro la matrícula de los cursos monográficos que se indican a continuación: Curso monográfico de Inglés comercial y Correspondencia comercial inglesa, y perfeccionamiento de gramática, ortografía y redacción del español. Curso monográfico de instalaciones eléctricas interiores y radiotécnica.

Los derechos de matrícula son 30 pesetas, más un timbre móvil de 0,50 pesetas y será limitada a 20 alumnos.

También en este Centro docente, tendrá lugar el jueves día 9, la apertura del Curso 1958-59, durante cuyo día se celebrarán los siguientes actos: A las diez de la mañana Santa Misa y a las 11, acto académico en el Centro.

GREMIO TEXTIL

Con motivo de la festividad de San Francisco, patrono del Gremio Textil, el día 4, los in-

dustriales y comerciantes pertenecientes a dicho Gremio, celebraron el domingo diversos actos de confraternidad, consistentes especialmente en la asistencia a una Misa rezada y a un lunch, servido en el Parque Rosalía de Castro, actos que se vieron muy concurridos y en los que se puso de manifiesto la estrecha camaradería que une a todos los agrupados.

#### RECREO LICEO

Han dado comienzo en esta popular Sociedad, por su Cuadro de Declamación titular, los ensayos de la comedia dramática de J. B. Priestley, en adaptación de Félix Ros, "Llama un inspector", obra interesantísima y que constituye el primer intento de nuestros aficionados de abordar el género dramático, abriendo así un más amplio cauce a sus actividades teatrales, en las que tantos éxitos vienen cosechando.

## PONTEVEDRA

### Actos que se celebrarán el Día de la Hispanidad

PONTEVEDRA. (De nuestro corresponsal, Sprinter).

De nuevo este año y en la fecha histórica del 12 de octubre, volverá a ser Pontevedra escenario relevante de la conmemoración del Día de la Hispanidad, jornada que vibrará de espíritu gozoso, en un marco solemne y emotivo a la vez.

Los actos, que organiza la primera autoridad y jerarquía provincial, D. Rafael Fernández Martínez, vienen siendo objeto de una cuidadosa y entusiasta organización, en la que se cuidan hasta los detalles mínimos, que garanticen el desarrollo más perfecto de una programación que, acaso como en ninguna otra de las fechas de la conmemoración, deje el recuerdo imborrable de su significación.

A esta solemnidad, concurrirán autoridades y representaciones diversas, civiles, militares y eclesiásticas, entre ellas, la figura ilustre del Cardenal-Arzbispo, Dr. Quiroga Palacios, que en la ceremonia religiosa de Santa María, responderá a la ofrenda del Emigrante. Concurrirá, ocupando igualmente lugar de preferencia, el honorable Cuerpo Consular acreditado en Vigo y cuyo Decano, hará uso de la palabra en el acto de la ofrenda floral, ante la estatua del Descubridor, en los Jardines de su nombre, rodeada en íntima comunión por las banderas de los países hispano-americanos y los colores rojo y gualda de nuestra enseña patria.

Otro de los actos de acusado relieve de esta jornada de la Hispanidad, será el que cierre el ciclo matinal, en cuya sesión pronunciará un importante discurso conmemorativo el catedrático de Historia de América en la Universidad Central, señor Morales Oliver.

Además de ello, el Gobernador civil y Jefe Provincial Sr. Fernández Martínez, ofrecerá un almuerzo, al honorable Cuerpo Consular.

Sin duda, la jornada del domingo próximo se presenta bajo los mejores auspicios y se verá rodeada, tal y como corresponde al interés puesto en ello por la primera autoridad pontevedresa y a la propia tradición de la ciudad, de un ambiente sencillamente extraordinario.

#### NOTA MUNICIPAL

Habiendo quedado desierta la primera subasta de las obras de pavimentación de las calles Violina y Maceda, la Alcaldía de esta capital, anuncia nueva subasta de las referidas obras, con sujeción al mismo tipo y demás condiciones fijadas para el primer concurso.

Suscribese a EL CORREO GALLEGO

# Notas necrológicas

## Fallecimiento del estudiante don José Antonio Fernández Labrador

Un desgraciado accidente ocasionó ayer la muerte al joven estudiante don José Antonio Fernández Labrador. El inescrutible destino le tenía reservado ese fin trágico y a su violento influjo ha quedado truncada una vida joven y llena de ilusiones.

No importan para la crónica los pormenores del accidente. Importa tan sólo saber que la muerte le ha arrebatado de forma ardua y que el infausto suceso penetró en el corazón de la ciudad abriendo en él un surco de dolor difícil de restañar. Porque la muerte de un estudiante equivale a la muerte de un ser muy querido para la ciudad del Apóstol, a la que ellos dedican todos sus afanes juveniles, sus horas de estudio, su alegría. Y un estudiante joven que dejó el hogar de sus padres para vivir como santigués entre nosotros, ha caído violentamente para no levantarse más, para ir a la bendita tierra del cementerio mientras su alma juvenil vuela al Cielo donde el Todopoderoso premiará sus virtudes.

No sabemos siquiera imaginarnos la contundencia de la impresión que habrán tenido sus desconsolados padres cuando a ellos llegó la fatal noticia y cuando, a las pocas horas, lloraron sobre su cadáver. Ni acertamos a calibrar la inmensa pena que a todos los estudiantes, particularmente a sus íntimos compañeros de estudios, les habrá embargado al saber que José Antonio Fernández Labrador había muerto inesperadamente, en lo mejor de la juventud, tan ajeno al tránsito del que no se vuelve sino para permanecer en el recuerdo de los que tanto le querían y apreciaban. Son, pues, horas de luto para los chicos de segundo curso de la Facultad de Medicina, al que José Antonio Fernández Labrador pertenecía; para sus compañeros en el Colegio Mayor San Clemente, horas de hondo sentimiento para sus profesores y, sobre todo, de lacramante amargura para sus padres y demás familiares.

José Antonio Fernández Labrador era natural de León y contaba 21 años. Buen estudiante y excelente camarada de sus colegas universitarios. Su corazón vibraba en las esencias de la fe católica, la bondad de su alma era infinita... Todo esto unido a las trágicas circunstancias en que ha perecido, hacen que en estos instantes el recuerdo de este muchacho constituya algo muy latente en la mente de todos y que los santiagués nos asociemos al dolor de su familia y de sus compañeros.

Los restos mortales del finado serán trasladados hoy a León para reposar en la tierra que le vio nacer, donde sus padres y demás deudos

tendrán como benéfico la oportunidad de renovar su dolida ofrenda de amor depositando oraciones y flores en su tumba.

Nuestras líneas necrológicas a su memoria salen de lo más recóndito de nuestro ser y las ofrecemos como homenaje fervoroso a su memoria. Al propio tiempo replicamos al Altísimo que reconforte el ánimo de sus padres y que conceda igualmente resignación a los compañeros del finado. A todos ellos nuestro pésame profundamente sentido, que igualmente expresamos al Sr. Rector de la Universidad compostelana, al Decano de la Facultad de Medicina y a la Jefatura del SEU del Distrito, al SEU de Medicina y al Colegio Mayor de San Clemente.

#### FALLECIMIENTO DE D. JUAN FERNANDEZ VAZQUEZ

Ha causado honda impresión el fallecimiento de don Juan Fernández Vázquez, ocurrido en el día de ayer en nuestra ciudad. Y tanto más sentido dicho obituario cuando el finado se encontraba en una edad que hacía presagiar mucho de su actividad.

Desde estas columnas nos hacemos eco del sentimiento y dolor por los que atraviesan sus deudos, de una manera especial su viuda doña María Adela Estévez Paramés; hijos, María de

los Angeles Laura, Juan Francisco y María Adela, así como sus hijos políticos, en especial don Narciso Carrero Nibe, estimado amigo nuestro.

A todos reiteramos el sentimiento de nuestra condolencia por tan sensible pérdida, implorando del Altísimo les conceda a todos la resignación cristiana; necesaria para sobrellevar tan amargo trance por el que atraviesan.

#### FALLECIMIENTO DE DOÑA JUANA FERREIRO, VIUDA DE MAYO

Confortada con los Auxilios Espirituales ha fallecido en esta ciudad doña Juana Ferreiro Puga, viuda de José Mayo Martínez. El irreparable desenlace de la dolencia que sobrellevó con ejemplar resignación cristiana, ha causado profundo sentimiento entre las numerosas amistades de la finada y de su familia. Para sus deudos constituye un duro golpe que sólo con entereza de espíritu y verdadera resignación cristiana se pueda soportar.

Los actos de funeral y sepelio del cadáver han de revestir sentido homenaje a la memoria de doña Juana Ferreiro Puga.

Por medio de las presentes líneas hacemos llegar nuestra condolencia a toda la familia y de manera especial a sus hijos don Manuel y don Serafín Mayo Ferreiro, este último delineante municipal.

## Doctor CARDAMA

Profesor de Cirugía de la Facultad de Medicina

ESTOMAGO, INTESTINO, VIAS BILIARES

Héroes, 23-2º

En El Ferrol SANATORIO SAN JAVIER

SANTIAGO

## ACADEMIA COMERCIAL

CARRERA DE COMERCIO

DEPOSICIONES AL BANCO DE LA CORUÑA

CULTURA GENERAL

Plaza de Cervantes, núm. 13

Teléfono, 1256

Maquinas SIGMA CONTADO 4 PLAZOS

BORDAN-INCORUSTAN-VANNICAN-ZURCEN-COSEN ADELANTE 4 ATRAS

CASA SIGMA-Sagasta 14-FERROL



## La Coruña

### Cargamento de sulfato amónico para Galicia

LA CORUÑA, 8. — (De nuestra Delegación).

En las primeras horas de la mañana era esperado en nuestro puerto, procedente de Rotterdam, el mercante griego "Kyriakoula", que trae para La Coruña más de tres mil toneladas de sulfato amónico.

El buque quedará atracado al muelle de la Batería e iniciará las operaciones de descarga del mencionado abono. Este producto viene a granel y sobre el muelle será envasado, procediéndose seguidamente a cargarlo en vagones del ferrocarril para ser transportado a las cuatro provincias gallegas.

Este abono nitrogenado tiene gran importancia para el cultivo del maíz, trigo y patatas, por lo que su empleo en nuestras tierras será, sin duda, de gran utilidad. El envío lo hace el Servicio Nacional del Trigo.

En las distintas operaciones que desde la llegada del buque a puerto se realizarán, serán empleados unos 150 obreros y los trabajos se calcula duren un mes, aproximadamente.

Por el número de toneladas que serán descargadas del "Kyriakoula", este cargamento de sulfato amónico se considera uno de los más importantes consignados al puerto coruñés.

#### FINALIZARON LAS FIESTAS DE LA CIUDAD VIEJA

En la mañana de ayer finalizaron los actos organizados con motivo de las fiestas de la Ciudad Vieja, con una misa rezada aplicada por el alma de todos los vecinos fallecidos. Al acto religioso asistió numeroso público y la junta directiva de la Comisión de Fiestas.

La Misa rezada se celebró en la iglesia conventual de Santo Domingo.

CONFERENCIA DEL DR. DON CESAR CORIAN EN LA CASA SINDICAL

VERSO SOBRE LA POLIOMIELITIS Y SUS MEDIOS DE COMBATIRLA

gación Provincial de Sindicatos, pronunciación ayer, por la mañana, una conferencia, especialmente dedicada a los funcionarios de la C. N. S., el doctor don César Cobián Varela, médico puericultor de la Obra Sindical "18 de Julio".

### ¡Señora!

ES FACIL GANAR DINERO con una máquina

"SAETA", NUEVO MODELO C/2

para coger puntos a las modistas



GARANTIZADA POR UN AÑO

RAPIDA, SILENCIOSA, MODERNA

LA MEJOR MAQUINA AL MEJOR PRECIO

ENSEÑANZA GRATIS

Representante: SANTIAGO DE COMPOSTELA, D. Manuel Docobo. Rúa del Villar, 74.

EL FERROL: D. Antonio Blanco.

Calle Gallano, 51, 1.º

## SANATORIO PROFESOR

Villar Iglesias

Cirugía, del Riñón

Vejiga y Próstata

Teléfono 1304

General Pardifias 9

SANTIAGO DE COMPOSTELA

## Juan García Filgueira

TALLER DE FONTANERIA

EL FERROL DEL CAUDILLO

Coruña, 26, bajo. — Tel. 1753

Especialidad en trabajos de saneo e instalaciones de aguas con termo estón.

Estudios y presupuestos gratuitos

Profiyas unas palabras de introducción y saludó del Secretario Provincial de Sindicatos, don José La Fuente Casares, el Dr. Cobián, expresándose en tono familiar, con palabra docta y a la vez amena, se refirió a la terrible enfermedad que en todo el mundo constituye amenaza para los niños, haciendo una breve historia de ella y señalando sus principales síntomas.

A continuación expuso los medios conseguidos hasta ahora para combatir la poliomiélitis, de los cuales es el más eficaz la vacuna cuyo origen recordó. Respecto a tratamiento por medio de la vacuna "anti-polio", dijo que debe ser rigurosamente aplicado a todos los niños, desde los seis meses hasta los doce años, siendo la edad más peligrosa la comprendida entre los seis meses y los tres años.

El Dr. Cobián señaló las épocas más convenientes para la vacunación, así como las contraindicaciones, y concluyó aconsejando a cuantos le escuchaban que no dejasen de aplicar el tratamiento a los niños que con ellos convivían.

Finalmente, don César Cobián respondió a varias preguntas que le fueron formuladas por algunos de sus oyentes.

### EL JOVEN

## D. José Antonio Fernández Labrador

ALUMNO DE SEGUNDO CURSO DE MEDICINA Falleció en el día de ayer, confortado con los Auxilios Espirituales.

R. I. P. EL MAGNIFICO y EXCMO. SR. RECTOR DE LA UNIVERSIDAD EL ILMO. SR. DECANO DE LA FACULTAD DE MEDICINA Y EL CLAUSTRO DE PROFESORES DE LA MISMA,

PARTICIPAN tan sensible pérdida y ruegan una oración por el eterno descanso del alma del finado. En sufragio del mismo se celebrará un solemne acto fúnebre, cuyo día y hora serán anunciados oportunamente.

Santiago, 9 de octubre de 1958

### EL JOVEN

## Don José Antonio Fernández Labrador

ALUMNO DE SEGUNDO CURSO DE MEDICINA Falleció en el día de ayer, confortado con los Auxilios Espirituales.

R. I. P. LA JEFATURA DEL S. E. U. DEL DISTRITO UNIVERSITARIO Y LA DIRECCION DEL COLEGIO MAYOR SAN CLEMENTE,

PARTICIPAN tan sensible pérdida y ruegan una oración por el eterno descanso del alma del finado.

Santiago, 9 de octubre de 1958



EL JOVEN

## D. José Antonio Fernández Labrador

COLEGIAL DEL MAYOR SAN CLEMENTE

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES.

R. I. P.

LOS COLEGIALES Y RESIDENTES DEL COLEGIO MAYOR SAN CLEMENTE,

PARTICIPAN la sensible pérdida de su compañero y ruegan una oración por el eterno descanso del alma del finado.

Santiago, 9 de octubre de 1958



EL JOVEN

## D. José Antonio Fernández Labrador

ALUMNO DE SEGUNDO CURSO DE MEDICINA

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES.

R. I. P.

EL S. E. U. DE LA FACULTAD DE MEDICINA, EN REPRESENTACION DE SUS COMPANEROS,

PARTICIPA tan sensible pérdida y ruega una oración por el eterno descanso del alma del finado.

Santiago, 9 de octubre de 1958

# Seis Cardenales "papábiles" y un Arzobispo

## Lercaro, Siri, Ruffini, Roncalli, Valeri, Agagianian y Montini

CIUDAD DEL VATICANO. — (Crónica de la Agencia Efe, por Charles W. H. Ridley.)

Entre las jerarquías de la Iglesia con las que más se especula como posibles sucesores del Papa Pío XII, figuran las siguientes:

Cardenal Giacomo Lercaro, arzobispo de Bolonia, de 67 años de edad y cuya carrera eclesial casi no tiene precedentes en la historia católica, ya que cuando Pío XII convocó su primer Consistorio el 18 de febrero de 1948 monseñor Lercaro era un sencillo párroco de la iglesia de la Inmaculada, en Génova.

Al año siguiente, Su Santidad el Papa le hizo monseñor y a la semana siguiente le enviaba a ocupar el Arzobispado de Ravena.

Monseñor Lercaro es uno de los nuevos hijos de un humilde jardinero de la pequeña localidad de Quinto al Mare, cerca de Génova, donde nació el 28 de octubre de 1891. Fue ordenado sacerdote pocos días después de la declaración de la primera guerra mundial y cuenta con un hermano que también abrazó la carrera eclesial y una hermana monja.

Cuando Pío XII le otorgó el birrete cardenalicio, en el Consistorio de enero de 1953, y fue nombrado después Arzobispo de Bolonia, monseñor Lercaro se hizo destacar pronto por su ardiente labor social, y por su actividad en una zona dominada por los elementos comunistas. Conocido de su amor hacia los pobres,



CARDENAL LERCARO

con los que se ha mezclado en innumerables ocasiones para prestarles ayuda y consuelo. Fue el Arzobispo de Bolonia el que constituyó las "cuadrillas volantes de sacerdotes dispuestos a acudir rápidamente a cualquier parte de la Ar-

### El Sha de Persia retrasará su visita a Italia

TEHERAN, 8.—El Sha de Persia ha anunciado que retrasará su visita oficial a Italia a causa del estado de salud del Padre Santo.

Según había sido anunciado anteriormente el soberano iraní comenzaría mañana su visita a Italia, que habría de ir seguida por un viaje oficial a Suiza, igualmente retrasado.—Efe.



El Cardenal Ruffini admirando en la Capilla de las Reliquias de nuestra Catedral la cabeza de Santiago Alfeo

chidiócesis donde era necesaria su presencia para consagrar iglesias, distribuir ayuda entre la población en casos de inundaciones y otros desastres.

Muchos italianos ven en él al futuro Papa porque les recuerda en extremo al Sumo Pontífice Benedicto XV, que reinó desde 1914 a 1922. Ambos eran de Génova y los dos ocuparon el Arzobispado de Bolonia.

Cardenal Giuseppe Siri, de 52 años, natural de Génova y el más joven de los miembros del Sacro Colegio Cardenalicio. Nació en el año 1906 y está considerado como una intelectualidad, humilde y moderna jerarquía eclesial. Es alto, delgado y casi calvo. Durante la pasada contienda se le conocía por "el sacerdote de la sopa", por la gran cantidad de raciones de sopa caliente que distribuyó entre los pobres.

Cardenal Ernesto Ruffini, arzobispo de Palermo, (Sicilia). Cuenta 70 años de edad y grandes posibilidades de suceder a Pío XII en la Silla de San Pedro, según los círculos vaticanos. Ha demostrado un gran tacto diplomático en su Arzobispado, al ganarse la confianza de los fieles, que no tienen en gran estima a los italianos del Norte de la península, región de la que



EL CARDENAL SIRI

es natural. Es de gran delgadez y está considerado como uno de los mejores administradores y organizadores del Sacro Colegio de Cardenales. Nació en enero de 1888.

Cardenal Angelo Giuseppe Roncalli, de 77 años. De grandes dotes diplomáticas, también está considerado como uno de los posibles sucesores del actual Pontífice. Colaboró con Pío XII cuando éste fue Secretario de Estado del Papa Pío XII y goza fama de santidad entre los demás cardenales.

Monseñor Roncalli nació cerca de Bergamo, el 25 de no-



CARDENAL RONCALLI

viembre de 1881 y alcanzó gran estima de Pío XII por su labor como Nuncio apostólico en Francia.

Cardenal Valerio Varelli, de 75 años, afamado teólogo graduado en Filosofía, Teología y Derecho Canónico y Civil en el Seminario Pontificio. Profesor de Derecho Canónico en la Universidad Jurídica Pontificia de San Apolinario en Roma. Desempeñó cargos diplomáticos en Egipto, Palestina y Bucarest. Fue Nuncio Apostólico en París durante nueve años, en la época en que la capital francesa fue ocupada por el Ejército alemán. Nació en noviembre de 1883.

Monseñor Gregorio Pedro XV Agagianian, Patriarca de

Sicilia de los Armenios de 63 años. Durante más de 15 años ha prestado servicios como Cardenal de la Curia Romana. De origen armenio nació el 18 de septiembre de 1895 y a causa de ello está considerado como un "puente" entre Oriente y Occidente. Es un técnico en idiomas y un excelente orador. Es amigo personal del Papa Pío XII al que conoció cuando éste era Secretario de Estado de Pío XI.

Monseñor Giovanni Battista Montini, Arzobispo de Milán de 61 años. Es el único entre los que se dan como posibles sucesores de Pío XII que no es Cardenal. Aun cuando tradicionalmente el Sumo Pontífice es elegido entre los miembros del Colegio Cardenalicio, si se eligiera uno que no fuera cardenal, sería seguramente monseñor Montini, por los muchos años que lleva colaborando con Su Santidad como pro-secretario de Estado para Asuntos ordinarios. Excelente diplomático, nació en Concesio, al Norte de Italia el 26 de septiembre de 1897. Fue ordenado sacerdote el 29 de mayo de 1920 y nombrado Arzobispo de Milán en diciembre de 1954.



CARDENAL VALERI

## Pío XII nunca designó Camarlengo para administrar la Iglesia al quedar vacante la Santa Sede

Desempeñará esa función el Cardenal Tisserant



El Cardenal Tisserant orando en la Capilla Mayor de la Catedral de Santiago

CIUDAD DEL VATICANO, 8.— (Crónica de la Agencia Efe por Julius Huml)

Ninguna jerarquía de la Iglesia Católica puede ejercer temporalmente las funciones de Sumo Pontífice, mientras éste permanece incapacitado en su villa de Castelgandolfo.

Los asuntos de carácter ordinario continúan siendo resueltos por la Secretaría de Estado o por las diversas sagradas congregaciones, pero las decisiones que caen de lleno dentro de las facultades de Su Santidad han de ser demoradas hasta su restablecimiento, en caso de fallecer, han de aguardar a la elección de un sucesor.

La constitución determina las funciones del Camarlengo que en caso de muerte del Papa, debería asumir la administración de la Iglesia y la organización del Cónclave que había de elegir al nuevo Pontífice. Sin embargo, Pío XII no ha designado nunca Camarlengo y en caso de fallecer, este cargo sería desempeñado, al menos en los primeros momentos, por el Cardenal Eugenio Tisserant Decano del Sacro Colegio Cardenalicio.

Igualmente en caso de que Su Santidad quedara incapacitado durante un largo período de tiempo, una comisión de cardenales, incluido el Cardenal Tisserant, es muy probable que se hiciera cargo de la administración de la Iglesia. No obstante, nunca tendría esa comisión la misma autoridad del Papa. No podría, por ejemplo, llevar a cabo nombramiento de Cardenales, ni dictar un nuevo Dogma, ni tampoco crear nuevos santos.

# EL CORREO GALLEGO

## El Palacio Barberini de Castelgandolfo

La residencia estival de los Pontífices



Su Santidad el Papa recibió en Castelgandolfo a los oficiales, guardiamarinas y marineros del mirador español "Neptuno", que acudieron a rendirle homenaje, con el comandante de dicho buque.

CASTELGANDOLFO, 8.— (Crónica de la Agencia Efe, por Charles Ridley)

Los cinco millares de habitantes de esta localidad, cuya principal riqueza es la vinicola, y donde el Sumo Pontífice Pío XII se encuentra gravemente enfermo, consideran a éste como su Patrón.

Hay muchas aldeas como

Castelgandolfo desperdigadas por Italia, pero esta última es especialmente prospera por que el actual Papa ha hecho de ella su lugar de residencia veraniega y con ello ha traído una gran corriente turística.

Los beneficios que Su Santidad ha traído con su residencia en esta localidad, hacen que sus habitantes, como la mayor parte de los italianos, consideren a Pío XII como uno de los Pontífices más queridos en los dos mil años de historia de la Iglesia Católica, y así se les ve apinarse a la entrada de la Villa Papal, también conocida por el palacio Barberini, a fin de obtener las últimas noticias sobre su estado de salud.

El palacio Barberini, con sus cuatro pisos, domina la plaza principal del pueblo. En su segundo piso está la estrecha ventana de todo el mundo que acude a aclamarle.

Una placa sobre la gran portada de madera en la que la vistosa Guardia Suiza monta su guardia, indica que el edificio fue mandado construir por el Papa Urbano VII, en el siglo XVII.

Esta situado el Palacio a poco más de cien metros de altura sobre el lago Albano, es territorio vaticano y goza de los derechos de extraterritorialidad de acuerdo con la ga-

rantías concedidas al Papa en 1871 por el Estado italiano.

Pío XII ocupa una serie de habitaciones en la fachada trasera del edificio, que se enfrenta a un amplio jardín. Su alcoba en el segundo piso, es espartana en su mobiliario, que comprende tan sólo una cama de hierro, una mesa y una silla.

En otras habitaciones que dan sobre la plaza están las oficinas y los alojamientos de los servidores y dignatarios del Vaticano que acompañan al Sumo Pontífice durante el verano.

Castelgandolfo está situado en la falda del cráter de un volcán que sirve de lecho al sombrío pero hermoso lago Albano. Su vida está dividida en tres partes, la Plaza Central, la Calle Alta y la zona de Vinedo. Los habitantes de estos tres sectores constituyen tres capas sociales distintas y raramente se entrecruzan en matrimonio. La clase más elevada vive en la zona de la Plaza dominada por el Palacio Barberini y por la Iglesia parroquial de Santo Tomás.

Por indicación de Pío XII se trazó una carretera, conocida por la "Strada Papale", que une Castelgandolfo a la carretera Roma-Nápoles.

CHARLES RIDLEY

## «Il Tempo» y «Momento Sera» recogidos por la Policía de Roma

Publicaron la noticia de la muerte del Papa antes de ocurrir el fatal acontecimiento

CIUDAD DEL VATICANO 8. Círculos vaticanos han negado rotundamente la información difundida por la Agencia "Italia" según la cual el Padre Santo había muerto antes de las 11 de la mañana.

Tomado pie en esta noticia, un periódico romano "Il Tempo" ha publicado una edición especial, en cuya primera página, con una orla negra, se lee en grandes letras: "Luto para Italia, Roma la cristiandad y el mundo civilizado".—Efe.

"MOMENTO SERA" AFIRMO QUE LA NOTICIA HABIA SIDO DIFUNDIRA POR RADIO VATICANO. CASTELGANDOLFO, 8.— Poco tiempo después de haber salido a la calle el periódico

"Il Tempo" dando la noticia de la muerte del Padre Santo, el diario vespertino romano "Momento sera" apareció con grandes titulares enmarcados en negro que decían: "El Papa ha muerto. El mundo católico, de luto".

Un subtítulo del citado periódico añadía que "la noticia fue dada al mundo por Radio Vaticano en 27 idiomas". En este momento, la Radio Vaticana continuaba dando noticias sobre el estado de salud del Romano Pontífice.

Poco después de mediodía, la policía se dedicó a recoger todos los números de las ediciones de "Il Tempo" y "Momento Sera", puesto que la noticia publicada por dichos diarios era falsa.—Efe

**REVUE**

**MOSQUERA**  
PREGUNTARIO. 21 - TELEFONO 1127  
Recuerde este nombre antes de hacer su compra.  
¡Ahorrará dinero!  
Véa su exposición de artículos varios